

MiniDisc Deck

Gebruiksaanwijzing



MDLP

MDS-PC3

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenrek of ingebouwde kast.

Dit apparaat is geclassificeerd als een **KLASSE 1 LASER** product.

Het **CLASS 1 LASER PRODUCT** label bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.

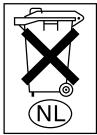


In het apparaat bevindt zich het onderstaande label.



Dit apparaat bevat voor memory back-up een batterij die niet vervangen hoeft te worden tijdens de levensduur van het apparaat.

Raadpleeg uw leverancier indien na zeer intensief of langdurig gebruik de batterij vervangen moet worden. Om gevaar of schade door kortsluiting te voorkomen mag de batterij alleen vervangen worden door vakbekwaam servicepersoneel.



Gooi de batterij niet weg, maar lever hem in als KCA.

Welkom!

Dank u voor uw aanschaf van deze Sony minidisc-recorder. Lees, alvorens het apparaat in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele naslag.

Omtrent de gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing beschrijft de bediening van de MDS-PC3 minidisc-recorder.

Afspraken

- De aanwijzingen in deze handleiding beschrijven de toetsen op de afstandsbediening; u kunt tevens de toetsen op de minidisc-recorder gebruiken met dezelfde naam of hetzelfde symbool; waar de naam afwijkt, wordt deze in de aanwijzingen tussen haakjes genoemd.

Voorbeeld: Druk op de toets (of op de toets op het voorpaneel).

- Dit symbool markeert handige tips die de bediening vereenvoudigen.

Inhoudsopgave

Plaats en functie van de bedieningsorganen

Beschrijving van de bedieningsorganen op het voorpaneel	4
Beschrijving van de afstandsbediening	5
Informatie in het uitleesvenster	6

Vorbereidingen

Voordat u begint met aansluiten	8
Aansluiten	9

Opnemen op minidiscs

Opmerkingen betreffende het opnemen	11
Opnemen op een minidisc	12
Instellen van het opnameniveau	14
Extra-lange opnamen	15
Handige tips voor opname	16
Aanbrengen van muziekstuk-nummers tijdens het opnemen (Muziekstuk-markeringsfunctie)	18
Synchroon-opname met een gewenste geluidsbron (Synchroon-muziekopname)	20

Afspelen van minidiscs

Afspelen van een minidisc	21
Opzoeken van een gewenst muziekstuk	22
Opzoeken van een gewenste muziekpassage	22
Herhaaldelijk afspelen van muziekstukken	23
Afspelen van de muziekstukken in een willekeurige volgorde (Willekeurige weergave)	24
Afspelen van de muziekstukken in een zelf gekozen volgorde (Programma-weergave)	25
Nuttige tips voor het opnemen van minidiscs op cassette	27

Montage van opgenomen minidiscs

Wissen van muziekstukken	29
Splitsen van muziekstukken	31
Samenvoegen van muziekstukken	33
Verplaatsen van muziekstukken	34
Naamgeving van muziekstukken en discs .	35
Ongedaan maken van de laatste bewerking	38
Aanpassen van de geluidsterkte na het opnemen (S.F Edit volumecorrectie)	39

Extra functies

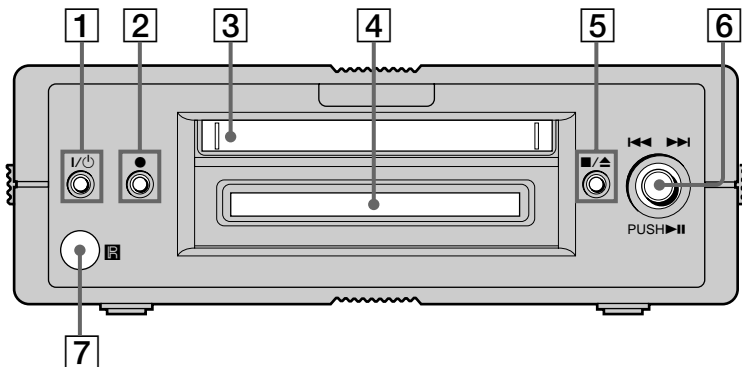
In/uit-faden van de opname/weergave	42
---	----

Overige informatie

Voorzorgsmaatregelen	43
Behandeling van minidiscs	44
Beperkingen van het systeem	44
Verhelpen van storingen	46
Technische gegevens	47
Meldingen in het uitleesvenster	48
Overzicht van het "Edit Menu" (montagemenu)	49
Overzicht van het "Setup Menu" (instelmenu)	50
Zelfdiagnosefunctie	51
Index	Achterpagina

Beschrijving van de bedieningsorganen op het voorpaneel

In dit hoofdstuk wordt informatie verschaft omtrent de plaats en functie van de diverse bedieningsorganen op het voorpaneel en op de bijgeleverde afstandsbediening. Zie voor nadere bijzonderheden de bladzijden die tussen haakjes zijn vermeld. Bovendien wordt informatie gegeven over de aanduidingen die u in het uitleesvenster ziet.



1 Aan/uit-schakelaar I/O (12, 21)

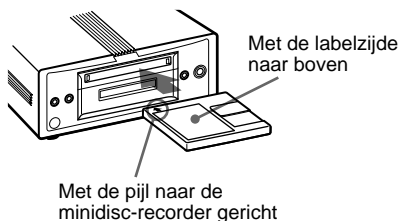
Druk op deze schakelaar om de minidisc-recorder in te schakelen. Bij inschakelen van het apparaat dooft het indicatorlampje van de schakelaar. Druk nogmaals op de schakelaar om de minidisc-recorder uit te schakelen. Het indicatorlampje wordt dan weer rood.

2 Opnametoets ● (13, 17, 18)

Druk op deze toets om op de minidisc op te nemen, om naar het geluid van de ingangsbron te luisteren, of om muziekstuknummers aan te brengen.

3 Minidisc-insteekgleuf

Steek de minidisc op de afgebeelde wijze in de gleuf.



4 Uitleesvenster (6, 7)

Toont diverse informatie.

5 Stop/uitwerptoets ■/▲ (13, 21, 29)

Druk op deze toets om te stoppen met afspelen of opnamen of om de ingestelde montagebewerking te laten vervallen.

Druk hierop om de minidisc te verwijderen wanneer de minidisc-recorder gestopt is.

6 Zoek/instelknop ◀◀/▶▶, weergave/pauzetoets ▶|| (13, 21, 22, 25, 28)

Draai aan deze knop om een bepaald muziekstuk op te zoeken.

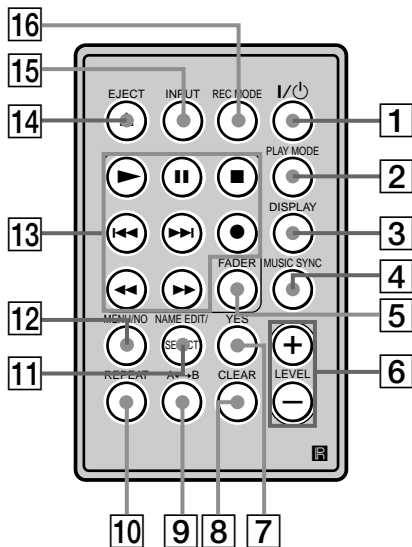
Druk op de toets om te beginnen met afspelen of om het afspelen of opnamen te pauzeren.

Druk ook hierop om de gekozen functie uit te voeren.

7 Afstandsbedieningssensor

Richt de afstandsbediening bij gebruik naar deze sensor (R).

Beschrijving van de afstandsbediening

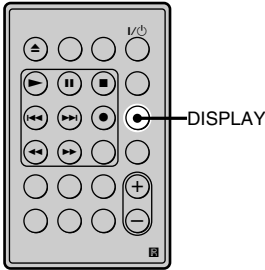


- 1 Aan/uit-schakelaar I/⏻ (12, 21)**
Druk op deze schakelaar om de minidisc-recorder in te schakelen. Bij inschakelen van het apparaat dooft het indicatorlampje van de I/⏻ schakelaar op het voorpaneel. Druk nogmaals op de schakelaar om de minidisc-recorder uit te schakelen. Het indicatorlampje wordt dan weer rood.
- 2 Afspeelfunctie-keuzetoets (PLAY MODE) (24, 25)**
Druk op deze toets om de willekeurige weergavefunctie of de programma-weergavefunctie in te schakelen.
- 3 Aanduidingskeuzetoets (DISPLAY) (6, 16, 25, 35)**
Druk op deze toets om de informatie te kiezen die u in het uitleesvenster wilt zien of om in te stellen op het soort lettertekens dat u wilt invoeren.
- 4 Synchroon-muziekopnametoets (MUSIC SYNC) (20)**
Druk op deze toets om de synchroon-muziekopnamefunctie in te schakelen.
- 5 Opnamefadertoets (FADER) (42)**
Druk op deze toets om het geluid aan het begin van de opname/weergave geleidelijk te laten opkomen of aan het eind van de opname/weergave geleidelijk weg te draaien.
- 6 Niveauregeltoetsen (LEVEL +/-) (14, 21)**
Met deze toetsen kunt u het opnameniveau instellen en het uitgangsniveau via de PHONES hoofdtelefoon-aansluiting en de ANALOG OUT uitgangen.

- 7 Ja-toets (YES) (15, 25, 28)**
Druk op deze toets om de gemaakte instelling te bevestigen of om de ingestelde montagebewerking uit te voeren.
- 8 Wistoets (CLEAR) (26, 36)**
Druk op deze toets om het gekozen muziekstuk e.d. te laten vervallen.
- 9 A↔B herhaaltoets (A↔B) (23)**
Druk op deze toets om de A-B muziekpassage-herhaalfunctie in te schakelen.
- 10 Herhaaltoets (REPEAT) (23)**
Druk op deze toets om muziekstukken herhaaldelijk weer te geven.
- 11 Titel/letterkeuzetoets (NAME EDIT/SELECT) (37)**
Druk op deze toets om een titel aan te brengen of om een bestaande titel van een muziekstuk of minidisc te wijzigen.
- 12 Menu/nee-toets (MENU/NO) (15, 25, 28)**
Druk op deze toets om het "Edit Menu" (montagemenu) of "Setup Menu" (instelmenu) te laten verschijnen.
- 13 Weergavetoets (▶) (13, 21)**
Druk op deze toets om te beginnen met afspelen of opnemen.
Pauzetoets (⏸) (13, 21)
Druk op deze toets om het afspelen of opnemen kortstondig te onderbreken. Druk nogmaals op de toets om het afspelen of opnemen te hervatten.
Stoptoets (■) (13, 21, 29)
Druk op deze toets om te stoppen met afspelen of opnemen of om de ingestelde montagebewerking te laten vervallen.
Verspring/keuzetoetsen (⏮/⏭) (13, 21, 22, 25, 28)
Gebruik deze toetsen om muziekstukken op te zoeken, om een menu-onderdeel of een letterteken voor een titel te kiezen.
Opnametoets (●) (13, 17, 18)
Druk op deze toets om op de minidisc op te nemen, om naar het geluid van de ingangsbron te luisteren, of om muziekstuknummers aan te brengen.
◀◀/▶▶ toetsen (22, 26, 36)
Gebruik deze toetsen om een passage in een muziekstuk op te zoeken, om de inhoud van een geprogrammeerde muziekselectie te wijzigen of om de cursor te verplaatsen.
- 14 Uitwerptoets (EJECT ▲) (13, 21)**
Druk op deze toets om de minidisc te verwijderen.
- 15 Ingangskeuzetoets (INPUT) (12)**
Druk op deze toets om de ingangsaansluiting(en) te kiezen waarop de geluidsbron is aangesloten die u wilt opnemen.
- 16 Opnamefunctie-keuzetoets (REC MODE) (15)**
Druk op deze toets om een van de vier opnamefuncties te kiezen: Mono (mono-opname), Stereo (stereo-opname), LP2 (tweemaal zo lang opnemen) of LP4 (viermaal zo lang opnemen).

Informatie in het uitleesvenster

In het uitleesvenster ziet u informatie over de minidisc en de muziekstukken. Hieronder wordt beschreven welke informatie u bij iedere gebruiksstand van de minidisc-recorder in het uitleesvenster kunt laten verschijnen.

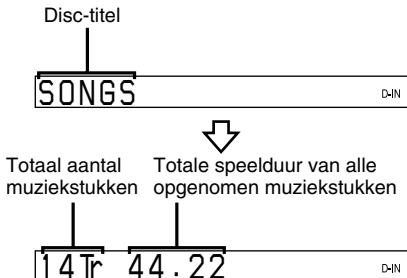


Opmerking

Het soort informatie (bijv. totaal aantal muziekstukken, verstreken opnametijd, resterende speelduur, of titel van muziekstuk of disc) dat het laatst in het uitleesvenster wordt aangegeven, zal in het uitleesvenster blijven verschijnen totdat u op de DISPLAY toets drukt om andere informatie te kiezen, ook wanneer de minidisc-recorder tussentijds in een andere gebruiksstand wordt geschakeld. Als bijvoorbeeld de resterende speelduur wordt aangegeven wanneer u het apparaat in de stopstand zet, zal opnieuw de resterende speelduur worden aangegeven wanneer u weer begint met het afspelen van dezelfde of een andere CD.

Bij het plaatsen van een minidisc

De informatie in het uitleesvenster verandert automatisch als volgt:



Wanneer de minidisc-recorder in de stopstand staat

Druk herhaaldelijk op de DISPLAY toets om de informatie die in het uitleesvenster getoond wordt te wijzigen.

Telkens wanneer u op de toets drukt, verspringt de informatie als volgt:

Totaal aantal muziekstukken en totale speelduur van alle opgenomen muziekstukken (standaard-aanduiding)

1 4 Tr 44 . 22 D-IN

↓ Indrukken

Resterende opnametijd op de minidisc (alleen voor opname-minidiscs)*

-63 . 51 D-IN

↓ Indrukken

Volgorde van de geprogrammeerde muziekstukken**

1 2 → 4 → 6 1 PGM D-IN

↓ Indrukken

Aantal en totale speelduur van de geprogrammeerde muziekstukken**

3 Tr 12 . 56 PGM D-IN

↓ Indrukken

Disc-titel

SONGS D-IN

Indrukken

* Wordt niet aangegeven bij voorbespeelde (premastered) discs.

** Deze aanduiding verschijnt alleen wanneer de "PGM" aanduiding oplicht.

Voordat u begint met aansluiten

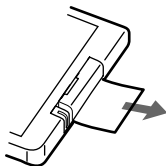
Controleren van het bijgeleverd toebehoren

Bij deze minidisc-recorder wordt het volgende toebehoren geleverd:

- Netspanningsadapter (1)
 - Audio-aansluitsnoer (stereo ministekker $\times 1$ \leftrightarrow stereo ministekker $\times 1$) (1)
 - Optische kabel (1)
 - Afstandsbediening RM-D52M (1)
 - PC-aansluitset PCLK-MN10* (1)
- * Deze aansluitadapter hebt u nodig voor de bediening van de minidisc-recorder via een personal computer. Zie de gebruiksaanwijzing die bij de PCLK-MN10 software wordt geleverd voor nadere bijzonderheden.

Voor het gebruik van de bijgeleverde afstandsbediening

In de bijgeleverde afstandsbediening is al een batterij aanwezig. Voor het gebruik van de afstandsbediening trekt u het isolatievel er uit, zodat de batterij stroom kan leveren.



Voorkomen van schade als de batterij lekt

Als u de afstandsbediening geruime tijd niet gebruikt, kunt u de batterij er beter uit verwijderen, om schade en corrosie door eventuele batterijlekkage te voorkomen.

Wanneer de batterij te vervangen

Bij normaal gebruik gaan de batterijen ongeveer zes maanden mee. Vervang de batterij door een nieuwe wanneer u de minidisc-recorder niet langer op afstand kunt bedienen.

Opmerkingen over de lithiumbatterij

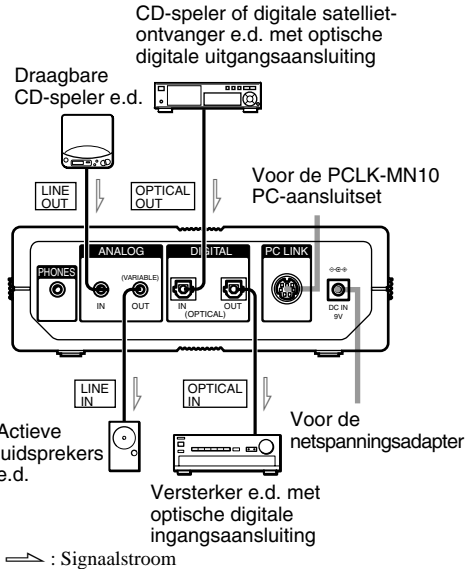
- Houd de lithiumbatterij vooral buiten het bereik van kinderen.
Mocht een kind de batterij inslikken, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Veeg de batterij voor het aanbrengen schoon met een droog doekje, om een optimaal contact te verzekeren.
- Let bij het inleggen van de lithiumbatterij goed op de juiste polariteit van plus en min.
- Pak de batterij nooit met een metalen tang of pincet vast, aangezien dit kortsluiting van de polen kan veroorzaken.

WAARSCHUWING

Bij misbruik kan de batterij ontploffen.
Niet demonteren, opladen of in het vuur werpen.

Aansluiten

De minidisc-recorder is aan te sluiten op een personal computer met PC LINK aansluiting (zoals de Sony VAIO serie PC's) en op andere apparatuur zoals draagbare CD-spelers en actieve luidsprekers. Vóór het aansluiten dient u te zorgen dat alle betrokken apparatuur is uitgeschakeld.



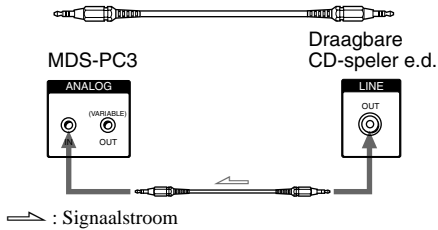
De minidisc-recorder aansluiten op andere audio-apparatuur

Deze minidisc-recorder is geschikt voor opname van zowel analoge als digitale geluidsbronnen.

Voor opnemen van een analoge geluidsbron

Vereist aansluitsnoer

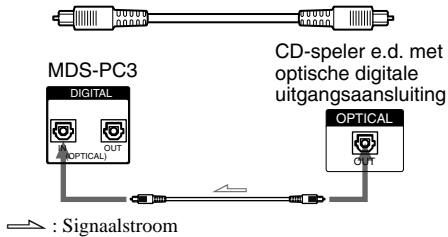
Audio-aansluitsnoer (bijgeleverd)



Voor opnemen van een digitale geluidsbron

Vereist aansluitsnoer

Optische digitale kabel (bijgeleverd)



wordt vervolgd

Vorbereidungen

De minidisc-recorder aansluiten op een personal computer

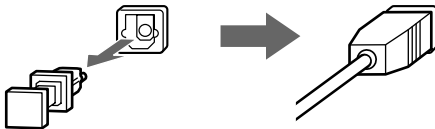
Gebruik de PCLK-MN10 PC-aansluitset (bijgeleverd) om uw personal computer te verbinden met de PC LINK aansluiting aan de achterkant van de minidisc recorder. Via deze aansluiting op een PC kunt u het afspelen van muziek op minidiscs en allerlei bewerkingen op de minidisc-recorder bedienen via het beeldscherm van uw PC.

Zie voor nadere bijzonderheden tevens de gebruiksaanwijzing van de PC aansluitset.

Aansluiten (vervolg)

Opmerkingen

- Steek alle stekkers stevig in de aansluitbussen. Losse aansluitingen kunnen bijgeluiden veroorzaken of storing in de werking van de minidisc recorder.
- Voor het aansluiten van de optische digitale kabel neemt u eerst de dopjes van de aansluitbussen en dan steekt u de optische stekker er recht in totdat deze op zijn plaats vastklikt. Als een optische stekker niet stevig is aangesloten, kunnen de foutmeldingen "Din Unlock" en "C71" om en om in het uitleesvenster knipperen.



Verbuig de optische kabel niet en leg er geen knoop in.

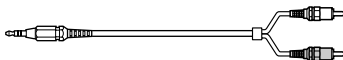
De minidisc-recorder aansluiten op actieve luidsprekers e.d.

Vereist aansluitsnoer

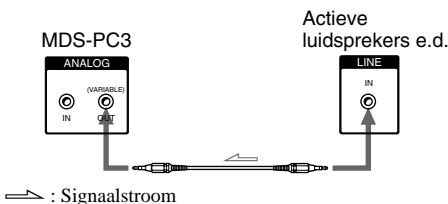
Audio-aansluitsnoer (stereo ministecker × 1 ↔ stereo ministecker × 1) of audio-aansluitsnoer (stereo ministecker × 1 ↔ tulpstekkers × 2)



of



Het onderstaande voorbeeld geeft aan hoe de minidisc-recorder aan te sluiten is op actieve luidsprekers met het audio-aansluitsnoer (stereo ministecker × 1 ↔ stereo ministecker × 1) (bijgeleverd).

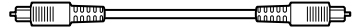


De minidisc-recorder aansluiten op een versterker of stereo-installatie

Als u de minidisc-recorder aansluit op een stereo-installatie of een versterker met optische digitale ingangsaansluitingen, kunt u de muziek op uw minidiscs beluisteren via de luidsprekers die zijn aangesloten op de versterker of de stereo-installatie.

Vereist aansluitsnoer

Optische digitale kabel (bijgeleverd)



U kunt het uitgangsniveau voor weergave via de ANALOG OUT aansluitingen bijregelen

- 1 Druk met de minidisc-recorder in de stopstand tweemaal op de MENU/NO toets zodat het "Setup Menu" verschijnt.
- 2 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat er "Aout" verschijnt en druk dan op de YES toets (of op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder).
- 3 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om het uitgangsniveau naar wens in te stellen en druk dan op de YES toets (of op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder).
- 4 Druk op de MENU/NO toets.

Ook kunt u het uitgangsniveau bijregelen met de LEVEL +/- toetsen. In dat geval zal de geluidssterkte via de PHONES hoofdtelefoon-aansluiting tegelijk mee veranderen met het uitgangsniveau via de ANALOG OUT uitgangen (zie blz. 21).

Aansluiten van de netspanningsadapter

Sluit de netspanningsadapter aan op de DC IN 9 V gelijkstroomingang van de minidisc-recorder en op een gewoon wandstopcontact.

Opmerkingen

- Sluit de netspanningsadapter niet aan op een geschakelde netuitgang achterop een ander apparaat.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde netspanningsadapter. Aansluiting op een andere netspanningsadapter kan storing in de werking van de minidisc-recorder veroorzaken.



Polariteit van de stekker

Opmerkingen betreffende het opnemen

Omtrent de aanduidingen die tijdens het opnemen in het uitleesvenster kunnen verschijnen

Als de aanduidingen “Protected” en “C11” afwisselend in het uitleesvenster oplichten

De wispreventie-uitsparing is open waardoor er niet op de minidisc kan worden opgenomen. Verschuif het wispreventienokje om de uitsparing af te dekken. Zie de paragraaf “Beveiligen van de opnamen op een minidisc tegen per ongeluk wissen” op blz. 13.

Als de aanduidingen “Din Unlock” en “C71” afwisselend in het uitleesvenster oplichten

- De digitale geluidsbron die u heeft gekozen met de INPUT keuzetoets is niet juist aangesloten. Controleer de aansluitingen.
- De gekozen digitale geluidsbron is niet ingeschakeld. Schakel de geluidsbron in.

Als er beurtelings “Cannot Copy” en “C41” in het uitleesvenster knipperen

Deze minidisc-recorder werkt volgens het SCMS één-generatie kopieersysteem (Serial Copy Management System). Minidiscs die zijn opgenomen via een digitale ingangsaansluiting kunnen niet op digitale wijze, via de digitale uitgangsaansluiting, worden gekopieerd of overgespeeld op een andere minidisc of een DAT-cassette. Zie “SCMS één-generatie kopieersysteem (Serial Copy Management System) op blz. 11.

Als de aanduiding “Tr” in het uitleesvenster knippert

De minidisc-recorder is bezig met het opnemen over een bestaand muziekstuk(ken) (zie “Opnemen op een minidisc” op blz. 13). De aanduiding stopt met knipperen wanneer het einde van het opgenomen gedeelte wordt bereikt.

Omtrent de aanduidingen die na het opnemen verschijnen

Als de aanduiding “TOC” in het uitleesvenster oplicht

Het opnemen is afgelopen maar de TOC (inhoudsopgave) van de minidisc is nog niet bijgewerkt overeenkomstig de opgenomen muziek-informatie. Op dit moment mag u niet de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact trekken, want dan zou de muziek-informatie verloren gaan. De TOC wordt pas bijgewerkt wanneer u de minidisc uit het apparaat neemt of als u de minidisc-recorder uitschakelt.

Als de aanduiding “TOC Writing” in het uitleesvenster knippert

De minidisc-recorder is dan bezig met het bijwerken van de TOC. Wanneer deze aanduiding knippert, mag u niet de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact trekken of de minidisc-recorder verplaatsen.

Automatische omzetting van de digitale bemonsteringsfrequentie tijdens opnemen

De ingebouwde bemonsteringsfrequentie-omzetter zet automatisch de bemonsteringsfrequentie van de diverse digitale bronnen om in de 44,1 kHz bemonsteringsfrequentie van de minidisc-recorder. Dit betekent dat u bronnen zoals 32- of 48-kHz DAT-cassettes of satellietuitzendingen kunt beluisteren en deze kunt opnemen, alsook compact discs en minidiscs.

Merk op dat u geen 22,05- of 96-kHz digitale bronnen met deze minidisc-recorder kunt opnemen.

SCMS één-generatie kopieersysteem (Serial Copy Management System)

Wanneer u digitale audio-opnamen maakt van digitale media zoals CD's, MD's en DAT-cassettes, verkrijgt u kopieën van zeer hoge kwaliteit aangezien de muziek digitaal wordt verwerkt.

Om muziek waarop auteursrechten rusten te beschermen, is deze minidisc-recorder uitgerust met het SCMS één-generatie kopieersysteem, waarbij u een digitaal opgenomen bron eenmaal digitaal-naar-digitaal kunt kopiëren, maar dan niet nogmaals de kopie digitaal kunt kopiëren.

Opmerkingen betreffende het opnemen (vervolg)

U kunt alleen een eerste-generatie kopie* maken via de digitaal-naar-digitaal verbinding.

Hieronder volgen een aantal voorbeelden:

- U kunt een digitale kopie maken van een in de handel verkrijgbare digitale geluidsbron (bijv. een compact disc of minidisc), maar het is niet mogelijk een volgende kopie te maken van deze eerste-generatie kopie.
- U kunt een digitale kopie maken van een digitaal opgenomen, analoge geluidsbron (bijv. een grammofoonplaat of een muziekcasette) of van een digitale satellietuitzending, maar het is niet mogelijk een volgende kopie te maken van deze eerste-generatie kopie.

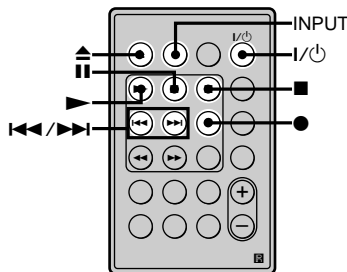
* Een eerste-generatie kopie is de eerste rechtstreekse opname van een digitale geluidsbron via de digitale ingangsaansluiting van de minidisc-recorder. Wanneer u bijvoorbeeld een opname maakt vanaf een CD-speler die is aangesloten op de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting, is dat een eerste-generatie kopie.

Opmerking

De beperkingen van het SCMS één-generatie kopieersysteem zijn niet van toepassing wanneer u een opname via de analog-naar-analoog aansluitingen maakt.

Opnemen op een minidisc

Hieronder ziet u de procedure voor het maken van een normale opname. Als er reeds materiaal op de minidisc is opgenomen, zal de minidisc-recorder automatisch beginnen met opnemen aan het einde van de reeds gemaakte opname.



- 1** Druk op de I/O schakelaar om de minidisc-recorder in te schakelen. Het indicatorlampje van de schakelaar op het voorpaneel dooft.
- 2** Plaats een voor opnemen geschikte minidisc in de minidisc-recorder (zie blz. 4).
- 3** Druk herhaaldelijk op de INPUT toets om de ingangsaansluiting (stekkerbus) te kiezen waarvan u iets wilt opnemen.

Voor het opnemen via de aansluiting	Kiest u
DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting	Optical In
LINE (ANALOG) IN aansluitingen	Analog In

- 4** Desgewenst kunt u de opnamefunctie kiezen. Zie voor nadere bijzonderheden “Extra-lange opnamen” op blz. 15.

- 5** Zoek indien nodig het punt op de minidisc op waar u wilt beginnen met opnemen.

Ga door naar stap 6 als u op een nieuwe minidisc opneemt of als u wilt beginnen met opnemen vanaf het eind van het laatst opgenomen muziekstuk.

Voor opnemen vanaf het begin van een bestaand muziekstuk

Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) tot het nummer van het muziekstuk waarover u wilt opnemen in het uitleesvenster verschijnt.

Voor opnemen vanaf het midden van een bestaand muziekstuk

Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) tot het nummer van het muziekstuk waarover u wilt opnemen in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de ▶ toets (of op de ▶|| toets op het voorpaneel) om te beginnen met weergeven. Druk op de || toets (of op de ▶|| toets op het voorpaneel) en druk dan op de ● opnametoets bij het punt waar u wilt beginnen met opnemen.

- 6** Druk op de ● opnametoets.
De minidisc-recorder schakelt in de opnamepauzeestand.

- 7** Stel indien nodig nu het opnameniveau in.
Zie "Instellen van het opnameniveau" op blz. 14 voor nadere bijzonderheden.

- 8** Druk op de ▶ of || toets (of op de ▶|| toets op het voorpaneel).
Het opnemen begint.

- 9** Start de weergave van de geluidsbron.

Beschikbare bedieningsfuncties tijdens opnemen

U wilt	Druk op
Stoppen met opnemen	■ (of op ■/▲ op de minidisc-recorder)
Het opnemen kortstondig onderbreken (pauzeren)	(of ▶ op het voorpaneel)
Het opnemen hervatten vanuit de pauzeestand	▶ of (of ▶ op het voorpaneel)
De minidisc uitnemen	EJECT ▲ (of op ■/▲ op de minidisc-recorder) nadat het opnemen is gestopt

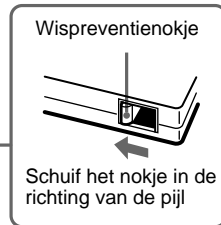
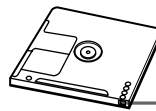
Wanneer u het opnemen kortstondig onderbreekt

Er wordt dan een nieuw muziekstuknummer aangebracht. Wanneer u bijvoorbeeld het opnemen onderbreekt tijdens het opnemen van muziekstuk 4, zal de rest van het muziekstuk bij hervatting van de opname nummer 5 krijgen en als afzonderlijk muziekstuk gaan gelden.

Beveiligen van de opnamen op een minidisc tegen per ongeluk wissen

Om de opnamen op een minidisc te beveiligen, schuift u het wispreventienokje in de richting van de pijl (zie de onderstaande afbeelding), zodat er een opening ontstaat. Schuif het nokje dicht om opnemen weer mogelijk te maken.

Achterkant van de minidisc



⚡ Weergave van de zojuist opgenomen muziekstukken






Druk, onmiddellijk nadat het opnemen is stopgezet, op de ▶ toets (of op de ▶|| toets op het voorpaneel).

De weergave start nu vanaf het eerste muziekstuk van het materiaal dat zojuist is opgenomen.

wordt vervolgd

Opnemen op een minidisc (vervolg)

Na opnemen direct de weergave starten vanaf het eerste muziekstuk van de minidisc

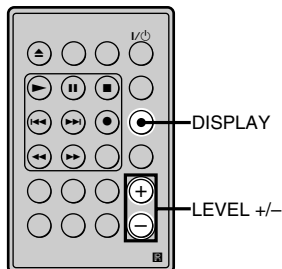
- 1 Druk nadat het opnemen gestopt is, nogmaals op de  toets (of op / op de minidisc-recorder).
- 2 Druk op de  toets (of op de  toets op het voorpaneel).
De weergave start vanaf het eerste muziekstuk van de minidisc.

Opmerking

Opnemen over een bestaand muziekstuk heen is niet mogelijk als de willekeurige weergavefunctie (blz. 24) of programma-weergavefunctie (blz. 25) is ingeschakeld. U ziet in dat geval de aanduiding "Impossible" in het uitleesvenster.

Instellen van het opnameniveau

Volg de onderstaande aanwijzingen om het opnameniveau in te stellen.



- 1 Volg de aanwijzingen in de stappen 1 t/m 6 onder "Opnemen op een minidisc" op blz. 12 en 13.
- 2 Speel het gedeelte met de luidste passages (het krachtigste ingangssignaal).
- 3 Druk herhaaldelijk op de DISPLAY toets totdat de pekniveaumeters verschijnen.
- 4 Druk, terwijl u naar het geluid luistert, herhaaldelijk op de LEVEL +/- toetsen (of draai aan de / knop van de minidisc-recorder) om het opnameniveau zo in te stellen dat de pekniveaumeters zo hoog mogelijk uitslaan, zonder dat de meest rechtse metersegmenten blijven oplichten.
De rechter metersegmenten mogen wel af en toe oplichten.



Zorg dat de rechter metersegmenten niet steeds blijven oplichten.

- 5 Stop de weergave van de opnamegeluidsbron.

- 6** Om te beginnen met opnemen, volgt u de aanwijzingen vanaf stap 8 onder “Opnemen op een minidisc” op blz. 13.

U kunt het opnameniveau ook tijdens opnemen en in de opnamepauzestand instellen

Druk meerdere malen op de LEVEL +/- toetsen.

Aangeven van het niveau van het krachtigste ingangssignaal

Gebruik de piek-vasthoudfunctie om het hoogste ingangssignaalniveau continu in het uitleesvenster aan te geven.

Ga als volgt te werk om de piek-vasthoudfunctie in te schakelen.

- 1 Druk tweemaal op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat, zodat “Setup Menu” in het uitleesvenster verschijnt.
- 2 Druk herhaaldelijk op de ◀▶ toetsen (of draai aan de ◀▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “P.Hold” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀▶ op de minidisc-recorder).
- 3 Druk herhaaldelijk op de ◀▶ toetsen (of draai aan de ◀▶ knop van de minidisc-recorder) om de “P.Hold On” instelling te kiezen en druk dan op de YES toets (of op ◀▶ op de minidisc-recorder).
- 4 Druk op de MENU/NO toets.

Om de piek-vasthoudfunctie uit te schakelen, herhaalt u de bovenstaande aanwijzingen en kiest dan in stap 3 “P.Hold Off”.

U kunt het ingangsniveau van de ANALOG IN aansluitingen en de DIGITAL IN aansluiting ook instellen via het “Setup Menu”

- 1 Druk met de minidisc-recorder in de stopstand tweemaal op de MENU/NO toets zodat het “Setup Menu” verschijnt.
- 2 Druk herhaaldelijk op de ◀▶ toets (of draai aan de ◀▶ knop van de minidisc-recorder) totdat er “Ain” (voor het analoge ingangsniveau) of “Opt” (voor het digitale ingangsniveau) verschijnt en druk dan op de YES toets (of op de ◀▶ toets van de minidisc-recorder).
- 3 Druk herhaaldelijk op de ◀▶ toets (of draai aan de ◀▶ knop van de minidisc-recorder) om het gekozen ingangsniveau naar wens in te stellen en druk dan op de YES toets (of op de ◀▶ toets van de minidisc-recorder).
- 4 Druk op de MENU/NO toets.

Opmerking

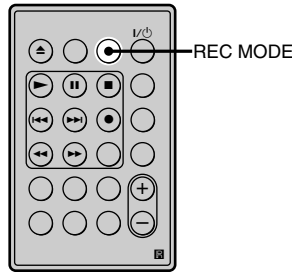
Het maximale opnameniveau is +18,0 dB voor / digitale opname en +12,0 dB voor analoge opname. Het maximale opnameniveau kan nog wel eens onvoldoende zijn voor een goede opname als het uitgangsniveau van de geluidsbron erg gering is.

Extra-lange opnamen

Naast de normale stereo opname biedt deze minidisc-recorder twee extra-lange opnamefuncties: LP2 en LP4. Met de LP2 opnamefunctie kunt u tweemaal zo lang opnemen en met de LP4 opnamefunctie zelfs viermaal zo lang. Bovendien is de opnameduur voor mono opnamen ongeveer tweemaal zo lang als voor normale stereo opnamen.

Opmerking

Minidiscs die zijn opgenomen met de LP2 of LP4 opnamefunctie kunnen alleen worden afgespeeld op minidisc-spelers die geschikt zijn voor het MD LP formaat. De meeste minidisc-spelers zijn niet geschikt voor weergave van LP2 of LP4 opnamen.



- 1 Volg de aanwijzingen van 1 t/m 3 onder “Opnemen op minidiscs” op blz. 12.

- 2 Druk enkele malen op de REC MODE toets om de gewenste opnamefunctie te kiezen.

Voor opnemen in	Stelt u in op
stereo (fabrieksinstelling)	geen aanduiding
LP2 stereo	LP2
LP4 stereo	LP4
mono	Mono

- 3 Volg de aanwijzingen van 5 t/m 9 onder “Opnemen op minidiscs” op blz. 13.

wordt vervolgd

Extra-lange opnamen (vervolg)

Opmerkingen







- Tijdens het opnemen en in de opnamepauze staat kunt u niet met de REC MODE toets overschakelen op een andere opnamefunctie.
- Ook al kiest u de mono opnamefunctie, dan nog geven de luidsprekers het geluid weer zoals het van de geluidsbron komt (m.a.w. oorspronkelijk stereo geluid wordt in stereo weergegeven).







Gebruik van de LP Stamp identificatie bij de LP2 of LP4 opnamefunctie

Elk muziekstuk dat wordt opgenomen met de LP2 of LP4 opnamefunctie krijgt een identificatiecode die alleen wordt aangegeven als u probeert dat muziekstuk af te spelen op een minidisc-speler die niet geschikt is voor extra-lange opnamen. Dan verschijnt er "LP:" in het uitleesvenster. Om deze identificatie uit te schakelen, gaat u als volgt te werk.

1 Druk tijdens afspelen of in de stopstand tweemaal op de MENU/NO toets.

Het "Setup Menu" verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk enkele malen op de   toets (of draai aan de   knop van de minidisc-recorder) totdat er "LPstamp On" verschijnt en druk dan op de YES toets (of op   op de minidisc-recorder).

3 Druk weer enkele malen op de   toets (of draai aan de   knop van de minidisc-recorder) om in te stellen op "LPstamp Off" en druk dan weer op YES toets (of op   op de minidisc-recorder).

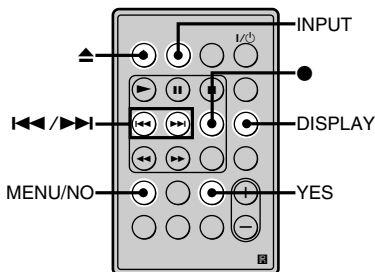
4 Druk op de MENU/NO toets.

Om de LP Stamp identificatie weer in te schakelen, kiest u voor "LPstamp On" in de bovenstaande stap 3.

Opmerkingen

- De aanduiding "LP:" verschijnt niet bij afspelen van het muziekstuk op een minidisc-speler die wel geschikt is voor extra-lange opnamen.
- Zolang de LP Stamp identificatie is ingeschakeld, zal het maximaal aantal letters dat u kunt vastleggen op de minidisc iets minder zijn.
- Als u een muziekstuk dat is opgenomen met de LP Stamp identificatie in tweeën splitst, wordt de "LP:" code gekopieerd en gaat dus voor beide delen gelden.

Handige tips voor opname



Controleren van de resterende opnametijd op de minidisc



Druk herhaaldelijk op de DISPLAY toets.

Gebruiksstand	De volgende informatie wordt getoond
In de stopstand	Totaal aantal muziekstukken en totale gebruikte opnametijd → Resterende opnametijd op de minidisc → Volgorde van de geprogrammeerde muziekstukken → Aantal en totale speelduur van de geprogrammeerde muziekstukken → Disc-titel
Tijdens opnemen	Verstreken opnametijd van huidige muziekstuk → Resterende opnametijd op de minidisc → Aanduiding van ingangsniveau → Titel van muziekstuk


Zie blz. 6 en 7 voor nadere bijzonderheden.

Controleren van het ingangssignaal (ingangscntrole voor opname)

Voordat u begint met opnemen, kunt u het gekozen ingangssignaal controleren via de uitgangsaansluitingen van de minidisc-recorder.

1 Druk op de EJECT  toets (of op de  toets van de minidisc-recorder) om de minidisc te verwijderen.

2 Druk herhaaldelijk op de INPUT toets om de geluidsbron-aansluitingen te kiezen waarvan u het signaal wilt controleren.

3 Druk op de  toets.




Wanneer "A-IN" is ingesteld

Het analoge signaal dat binnenkomt via de LINE (ANALOG) IN aansluitingen wordt na analog/digitaal omzetting doorgegeven aan de DIGITAL (OPTICAL) OUT uitgang, en vervolgens na digitaal/analoog (terug) omzetting doorgegeven via de LINE (ANALOG) OUT aansluitingen. In het uitleesvenster verschijnt "AD - DA".

Wanneer "D-IN" is ingesteld

Het digitale signaal dat binnenkomt via de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting wordt na verwerking door de bemonsteringsfrequentie-converter doorgegeven aan de DIGITAL (OPTICAL) OUT uitgang, en vervolgens na digitaal/analoog omzetting doorgegeven via de LINE (ANALOG) OUT aansluitingen. In het uitleesvenster verschijnt "-DA".

Uitschakelen van de ingangssignaal-controlefunctie

Druk op de  toets (of op de / toets van de minidisc-recorder).

Automatisch wissen van blanco gedeelten (Smart Space/Auto Cut)

De minidisc-recorder kan automatisch eventuele blanco gedeelten wissen die ontstaan wanneer het signaal tijdens opnemen wordt onderbroken. De wisfunctie die geactiveerd wordt (Smart Space of Auto Cut) wordt bepaald door de lengte van de onderbreking. Zie de volgende beschrijving voor nadere bijzonderheden.

"Smart Space" pauze-inkortfunctie







Als er een onderbreking in het ingangssignaal is die korter dan 30 seconden duurt, vervangt de Smart Space functie het stille gedeelte door een standaard-pauze van 3 seconden, waarna het opnemen op de minidisc verder gaat. U ziet gedurende deze tijd de aanduiding "Smart Space" in het uitleesvenster.







"Auto Cut" automatische afslagfunctie

Als de onderbreking in het ingangssignaal langer dan 30 seconden duurt, vervangt de Auto Cut functie het stille gedeelte door een standaard-pauze van 3 seconden, waarna het opnemen wordt gestopt. U ziet gedurende deze tijd de aanduiding "Auto Cut" in het uitleesvenster.

Volg de onderstaande procedure om de Smart Space en Auto Cut functies in en uit te schakelen.

1 Druk tweemaal op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat. "Setup Menu" verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op de / toetsen (of draai aan de / knop van de minidisc-recorder) totdat "S.Space" in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op / op de minidisc-recorder).

3 Druk herhaaldelijk op de / toetsen (of draai aan de / knop van de minidisc-recorder) om de gewenste instelling te kiezen en druk dan op de YES toets (of op / op de minidisc-recorder).

U wilt

Kies

Smart Space en Auto Cut inschakelen S.Space On (fabrieksinstelling)

Smart Space en Auto Cut uitschakelen S.Space Off

4 Druk op de MENU/NO toets.

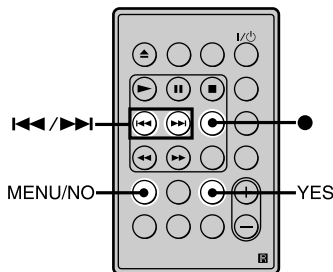
Handige tips voor opname (vervolg)

Opmerkingen

- Als u begint met opnemen terwijl er geen signaal binnenkomt, zullen de Smart Space en Auto Cut functie niet werken, ongeacht de gekozen instelling.
- De Smart Space functie heeft geen invloed op de volgorde van de opgenomen muziekstukken, zelfs niet als de stille passage zich midden in een muziekstuk bevindt.
- Als de minidisc-recorder na uitschakelen door de Auto Cut functie ongeveer 10 minuten in de opnamepauzestand blijft staan, wordt het opnemen automatisch beëindigd.
- Bij uit/inschakelen van de Auto Cut functie wordt tevens de Smart Space functie uit/ingeschakeld.
- Als u de minidisc-recorder uitschakelt en/of de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact trekt, onthoudt het apparaat de laatste instelling ("S.Space On" of "S.Space Off"), zodat deze weer net zo geldt wanneer u de minidisc-recorder opnieuw inschakelt.

Aanbrengen van muziekstuk-nummers tijdens het opnemen (Muziekstuk-markeringsfunctie)

U kunt muziekstuknummers zowel handmatig als automatisch aanbrengen. Door op specifieke punten muziekstuknummers aan te brengen, kunt u de muziekstukken later snel terugvinden en tevens op gemakkelijke wijze montage van de gemaakte opnamen uitvoeren.



Handmatig aanbrengen van muziekstuknummers (handmatige muziekstuk-markeringsfunctie)

Druk tijdens het opnemen op de ● toets bij de plaats waar u een muziekstuknummer wilt aanbrengen.

Automatisch aanbrengen van muziekstuknummers (automatische muziekstuk-markeringsfunctie)

Bij het opnemen vanaf een CD-speler of minidisc-recorder die is aangesloten op de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting brengt het apparaat automatisch bij het begin van elk muziekstuk een muziekstuknummer aan. Bij het opnemen van een andere geluidsbron aangesloten op de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting of een geluidsbron aangesloten op de LINE (ANALOG) IN aansluitingen, volgt u de onderstaande procedure om de muziekstuknummers handmatig aan te brengen.

- 1** Druk tweemaal op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat. “Setup Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

- 2** Druk herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat “T.Mark” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

- 3** Druk herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om de gewenste instelling te kiezen en druk dan op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

U wilt	Kies
De automatische muziekstuk-markeringsfunctie inschakelen	T.Mark LSync (fabrieksinstelling)
De automatische muziekstuk-markeringsfunctie uitschakelen	T.Mark Off

- 4** Druk op de MENU/NO toets. De aanduiding “L.SYNC” licht op. De minidisc-recorder brengt een muziekstuknummer aan telkens wanneer het niveau van het ingangssignaal gedurende tenminste 1,5 seconde tot -50 dB of lager daalt (dit is het activeringsniveau voor de automatische muziekstuk-markeringsfunctie) en dan weer stijgt tot boven de -50 dB.

Wijzigen van het activeringsniveau voor de automatische muziekstuk-markeringsfunctie

Volg de onderstaande procedure om het signaalniveau te wijzigen dat de automatische markeringsfunctie activeert.

- 1 Druk tweemaal op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat. “Setup Menu” verschijnt in het uitleesvenster.
- 2 Druk herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat “LS(T)” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
- 3 Druk herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om het niveau in te stellen en druk dan op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
U kunt ieder gewenst niveau instellen tussen -72 dB en 0 dB, in stapjes van 2 dB.
- 4 Druk op de MENU/NO toets.

💡 Aanvullende informatie betreffende de automatische markeringsfunctie

- Bij het opnemen vanaf een CD-speler of minidisc-recorder die is aangesloten op de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting kan het in de volgende gevallen gebeuren dat het volledige materiaal als één muziekstuk wordt opgenomen:
 - Wanneer u hetzelfde muziekstuk twee of meerdere malen achter elkaar opneemt met behulp van de 1-muziekstuk herhaalfunctie.
 - Wanneer u twee of meerdere muziekstukken met hetzelfde muziekstuknummer achter elkaar opneemt van verschillende compact discs of minidiscs.
 - Bij opname van muziekstukken van bepaalde CD-spelers of CD-wisselaars.

In dergelijke gevallen kunt u het muziekstuk naderhand splitsen met de daarvoor bestemde montagefunctie (zie blz. 31).

wordt vervolgd

Aanbrengen van muziekstuknummers tijdens het opnemen (vervolg)

- Het automatisch markeren kan wel eens uitblijven in de volgende gevallen:
 - Bij muziekstukken die korter zijn dan 4 seconden (bij opnemen in de “STEREO”, “MONO” of “LP2” stand).
 - Bij muziekstukken die korter zijn dan 8 seconden (bij opnemen in de “LP4” stereo-stand).
- Bij het opnemen van een geluidsbron aangesloten op de LINE (ANALOG) IN aansluitingen met “T.Mark Off” (automatische muziekstukmarkeringsfunctie uitgeschakeld) of bij het opnemen van een DAT-deck of DBS-tuner aangesloten op de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting, kan het gebeuren dat het volledige materiaal als één muziekstuk wordt opgenomen.
- Bij het opnemen van een DAT-deck of DBS-tuner aangesloten op de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting brengt de minidisc-recorder een muziekstuknummer aan wanneer de bemonsteringsfrequentie van het ingangssignaal verandert, ongeacht welke instelling voor de markeringsfunctie is gekozen (“T.Mark LSync” of “T.Mark Off”).

U kunt ook muziekstuknummers aanbrengen nadat de opname is afgelopen.

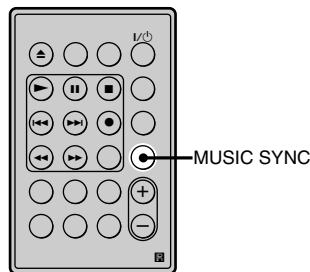
Zie “Splitsen van muziekstukken” op blz. 31.

Opmerkingen

- Als u de minidisc-recorder uitschakelt en/of de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact trekt, onderhoudt het apparaat de laatste instellingen (“T.Mark LSync” of “T.Mark Off”, en het activeringsniveau), zodat deze weer net zo gelden wanneer u de minidisc-recorder opnieuw inschakelt.
- Een gehele radio-uitzending of cassette kan wel eens als een enkel muziekstuk worden opgenomen als er tussen de muziek door steeds applaus of ander geluid klinkt.




Synchroon-opname met een gewenste geluidsbron (Synchroon-muziekopname)

Met behulp van de synchroon-muziekopnamefunctie kunt u het opnemen op de minidisc-recorder automatisch gelijktijdig laten beginnen met de weergavestart van de geluidsbron die wordt opgenomen. Hierbij kan het aanbrengen van de muziekstuknummers op verschillende manieren verlopen, afhankelijk van de geluidsbron die wordt opgenomen. Zie “Aanbrengen van muziekstuknummers tijdens het opnemen” op blz. 18 voor nadere bijzonderheden.



- 1** Volg de aanwijzingen van 1 t/m 5 onder “Opnemen op een minidisc” op blz. 12 en 13.
- 2** Druk op de MUSIC SYNC toets. De minidisc-recorder komt in de opnamepauze staat te staan.
- 3** Start de weergave van de geluidsbron die u wilt opnemen. De minidisc-recorder begint automatisch met opnemen.

Uitschakelen van de synchroon-muziekopname

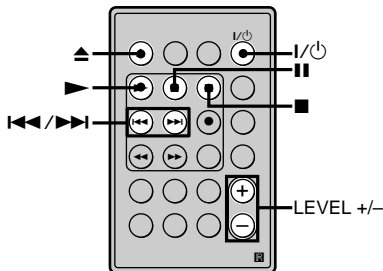
Druk op de  toets (of op  /  op de minidisc-recorder).

Opmerking

Bij de synchroon-muziekopname zullen de Smart Space en Auto Cut functies automatisch ingeschakeld worden, ongeacht de door u gekozen instelling (“S.Space On” of “S.Space Off”). (zie blz. 17).

Afspelen van een minidisc

Volg de onderstaande aanwijzingen voor het normaal afspelen van een minidisc.



- 1** Schakel de versterker in en stel de ingangskeuzeschakelaar ervan in op minidisc-weergave.
- 2** Druk op de I/O schakelaar om de minidisc-recorder in te schakelen. Het indicatorlampje van de schakelaar op het voorpaneel dooft.
- 3** Plaats een minidisc (zie blz. 4).
- 4** Druk indien nodig herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om het muziekstuk op te zoeken waar u wilt beginnen met afspelen.
Wilt u beginnen bij muziekstuk 1, ga dan door naar stap 5.
- 5** Druk op de ▶ toets (of op de ▶▶ toes op het voorpaneel).
De minidisc-recorder begint met afspelen.
- 6** Stel de geluidsstrekte naar wens in op de versterker.

Beschikbare bedieningsfuncties tijdens afspelen

U wilt	Druk op
Stoppen met afspelen	■ (of op ■/▲ op de minidisc-recorder)
Het afspelen kortstondig onderbreken (pauzeren)	II (of ▶▶ op het voorpaneel)
Het afspelen hervatten vanuit de pauzeestand	▶ of II (of ▶▶ op het voorpaneel)
Doorgaan naar het volgende muziekstuk	Herhaaldelijk op ▶▶ drukken (of draai de ▶▶/▶▶ knop van de minidisc-recorder naar rechts)
Teruggaan naar het begin van het huidige of voorgaande muziekstuk	Herhaaldelijk op ◀◀ drukken (of draai de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder naar links)
De minidisc uitnemen	EJECT ▲ (of op ■/▲ op de minidisc-recorder) nadat het afspelen is gestopt

🔦 Bij afspelen van een minidisc die is opgenomen in de "LP2" of "LP4" stereo stand

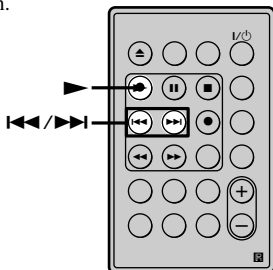
De LP indicator licht op wanneer u op de ▶ toets drukt (of op de ▶▶ toets van de minidisc-recorder).

🔦 Luisteren via een hoofdtelefoon

Sluit de hoofdtelefoon aan op de PHONES stekkerbus aan de achterkant van de minidisc-recorder. Stel de geluidsstrekte naar wens in met de LEVEL +/- toetsen. Het uitgangsniveau via de ANALOG OUT uitgangen verandert mee met de geluidsstrekte van de hoofdtelefoon, van -∞ dB tot 0 dB. Dit uitgangsniveau is van tevoren in de fabriek ingesteld op -14,0 dB. Voor opnemen vanaf de minidisc-speler naar een ander opname apparaat dient u vooral eerst het uitgangsniveau terug te zetten op 0 dB (zodat de "ATT" aanduiding in het uitleesvenster dooft).

Opzoeken van een gewenst muziekstuk

Tijdens afspelen, in de stopstand of de pauzestand kunt u op de onderstaande wijze snel het begin van een gewenst muziekstuk of muziekpassage opzoeken.



Opzoeken van een muziekstuk

Voor opzoeken van Doet u het volgende:

Het volgende of een later muziekstuk tijdens afspelen	Druk herhaaldelijk op ►► (of draai de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder naar rechts)
Een voorgaand muziekstuk tijdens afspelen	Druk herhaaldelijk op ◀◀ (of draai de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder naar links)
Het begin van het huidige muziekstuk tijdens afspelen	Druk eenmaal op ◀◀ (of draai de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder naar links)
Een bepaald muziekstuk terwijl het apparaat in de stopstand staat	Druk herhaaldelijk op ◀◀/►► (of draai aan de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder) totdat het gewenste muziekstuknummer in het uitleesvenster wordt aangegeven en dan op ► (of ►► op het voorpaneel).

Snel naar het begin van het laatste muziekstuk op de minidisc gaan

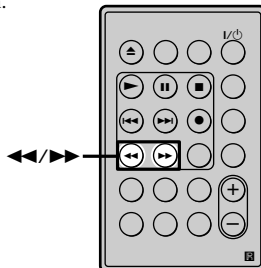
Druk in de stopstand enkele malen op de ◀◀ toets (of draai de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder naar rechts).

Als u een muziekstuk opzoekt terwijl de minidisc-recorder in de stop- of pauzestand staat

Het apparaat zal dan weer automatisch in de pauze- of stopstand komen te staan bij het begin van het gekozen muziekstuk.

Opzoeken van een gewenste muziekpassage

Tijdens weergave of in de weergavepauzestand kunt u snel een gewenst punt in een muziekstuk opzoeken.



Opzoeken van een passage terwijl u luistert naar de versnelde weergave

Houd de ◀◀/►► toets tijdens afspelen ingedrukt.

U hoort het geluid van de versnelde voor- of achterwaartse weergave. Laat de toets los zodra u de gewenste passage heeft bereikt.

Opmerkingen

- De minidisc-recorder stopt als het einde van de minidisc wordt bereikt terwijl u de ►► toets ingedrukt houdt.
- Muziekstukken die slechts enkele seconden lang zijn, kunnen wellicht niet gemakkelijk via versnelde weergave worden opgezocht. Om een dergelijk muziekstuk op te zoeken, is het beter om de minidisc op normale snelheid af te spelen.

Opzoeken van een muziekpassage terwijl u de stand van de tijdteller in het oog houdt

Houd de ◀◀/►► toets in de weergavepauzestand ingedrukt.

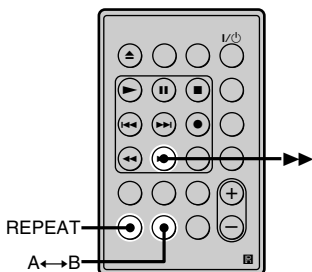
De verstreken speelduur van het muziekstuk wordt in het uitleesvenster aangegeven. Laat de toets los zodra u de gewenste passage heeft bereikt. U hoort hierbij geen geluid.

Als er "Over -" in het uitleesvenster verschijnt

Tijdens indrukken van de ►► toets is het einde van de minidisc bereikt. Druk op de ◀◀ toets (of draai de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder naar links) om terug te gaan.

Herhaaldelijk afspelen van muziekstukken

U kunt de volledige minidisc herhaaldelijk afspelen. Deze functie kan in combinatie met de willekeurige weergavefunctie (blz. 24) gebruikt worden om alle muziekstukken herhaaldelijk in een willekeurige volgorde af te spelen of in combinatie met de programma-weergavefunctie (blz. 25) om een aantal muziekstukken herhaaldelijk in een geprogrammeerde volgorde af te spelen. U kunt tevens één enkel muziekstuk of alleen een bepaald gedeelte van een muziekstuk herhaaldelijk weergeven.



Opmerking

Als u de minidisc-recorder uitschakelt of de netspanningsadapter losmaakt, onthoudt het apparaat de laatste instelling van de herhaalfunctie (alleen "Repeat All" of "Repeat 1"), zodat deze weer net zo zal gelden wanneer u de minidisc-recorder weer inschakelt.

Herhaaldelijk afspelen van alle muziekstukken op de minidisc ("Repeat All" herhaalfunctie)

Druk meerdere malen op de REPEAT toets totdat "Repeat All" in het uitleesvenster verschijnt.

Het herhaaldelijk afspelen van alle muziekstukken wordt als volgt uitgevoerd:

Ingeschakelde afspeelfunctie	De minidisc-recorder herhaalt
Normale weergave (blz. 21)	Alle muziekstukken in de normale volgorde
Willekeurige weergave (blz. 24)	Alle muziekstukken in een willekeurige volgorde
Programma-weergave (blz. 25)	Dezelfde geprogrammeerde muziekselectie nogmaals.

Uitschakelen van de herhaalde weergave van alle muziekstukken

Druk op de ■ toets (of op ■/▲ op de minidisc-recorder).

De normale weergave hervatten

Druk meerdere malen op de REPEAT toets totdat "Repeat Off" in het uitleesvenster verschijnt.

Herhalen van het huidige muziekstuk ("Repeat 1" herhaalfunctie)

Druk tijdens het afspelen van het gewenste muziekstuk meerdere malen op de REPEAT toets totdat "Repeat 1" in het uitleesvenster verschijnt.

Het herhaaldelijk afspelen van het huidige muziekstuk begint.

Uitschakelen van de herhaalde weergave van het huidige muziekstuk

Druk op de ■ toets (of op ■/▲ op de minidisc-recorder).

De normale weergave hervatten

Druk meerdere malen op de REPEAT toets totdat "Repeat Off" in het uitleesvenster verschijnt.

Herhalen van een bepaalde passage ("Repeat A-B" herhaalfunctie)

U kunt ook een bepaalde passage van een muziekstuk herhaaldelijk afspelen. De passage die herhaald wordt, dient echter wel in zijn geheel binnen één muziekstuk te liggen.

1 Druk tijdens weergave op de A↔B toets bij het beginpunt (punt A) van de te herhalen muziekpassage. "REP A-" licht op en "B" knippert in het uitleesvenster.

2 Vervolg de weergave van de betreffende passage of druk op de ►► toets totdat u bij het eindpunt van de passage (punt B) bent aangekomen en druk dan nog nogmaals op de A↔B toets. "REP A-B" licht op en het afgebakende gedeelte wordt herhaaldelijk weergegeven.

Herhaaldelijk afspelen van muziekstukken (vervolg)

Uitschakelen van de A-B herhaalfunctie en hervatten van de normale weergave

Druk op de REPEAT toets of op de CLEAR toets.

Tijdens gebruik van de A-B herhaalfunctie kunt u een nieuw begin- en eindpunt instellen

U kunt de passage onmiddellijk volgend op de passage die nu gedefinieerd is, laten herhalen, door het beginpunt en het eindpunt te veranderen.

1 Druk tijdens A-B herhalen op de A ↔ B toets.

Het bestaande eindpunt wordt het nieuwe beginpunt (punt A).

“REP A-” licht op en “B” knippert in het uitleesvenster.

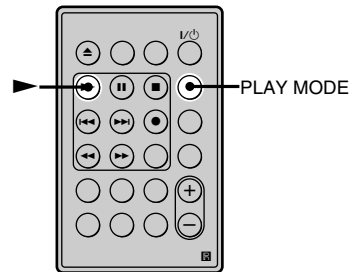
2 Ga naar het nieuwe eindpunt (punt B) en druk hier nogmaals op de A ↔ B toets.

“REP A-B” licht op en het afgebakende gedeelte wordt herhaaldelijk weergegeven.


Afspelen van de muziekstukken in een willekeurige volgorde

(Willekeurige weergave)

U kunt de minidisc-recorder de muziekstukken in een willekeurige volgorde laten afspelen.



1 Druk, terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat, herhaaldelijk op de PLAY MODE toets totdat “SHUF” in het uitleesvenster oplicht.

2 Druk op de ▶ toets (of op de ▶▶ toets op het voorpaneel).
De willekeurige weergave begint.
De aanduiding  verschijnt in het uitleesvenster terwijl de minidisc-recorder de muziekstukken in een willekeurige volgorde zet.

Hervatten van de normale weergave

Druk, terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat, herhaaldelijk op de PLAY MODE toets totdat “SHUF” dooft.

U kunt tijdens willekeurige weergave ook muziekstukken opzoeken

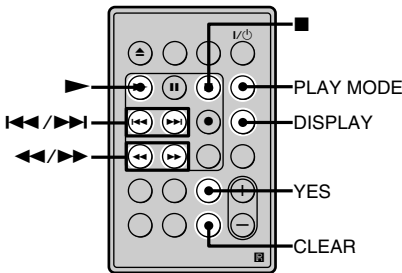
Gebruik hiervoor de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder).

- Om het volgende muziekstuk of een later muziekstuk in het weergaveprogramma op te zoeken, drukt u een- of meerdere malen op de ▶▶ toets (of draai de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder naar rechts).
- Om het begin van het huidige muziekstuk op te zoeken, drukt u op de ◀◀ toets (of draai de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder naar links). U kunt niet teruggaan naar het begin van muziekstukken die reeds zijn weergegeven.

Afspelen van de muziekstukken in een zelf gekozen volgorde

(Programma-weergave)

U kunt de afspeelvolgorde van de muziekstukken op de minidisc zelf bepalen en zo uw eigen programma samenstellen van maximaal 25 muziekstukken.



Programmeren van de muziekstukken

- 1** Druk tweemaal op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat. “Setup Menu” verschijnt in het uitleesvenster.
- 2** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Program ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).
- 3** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat het nummer van het gewenste muziekstuk in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de ▶▶ toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

Als u het verkeerde muziekstuknummer heeft ingevoerd

Druk op de ◀◀/▶▶ toetsen totdat het verkeerde muziekstuknummer gaat knippen en herhaal dan bovenstaande stap 3.

Controleren van de totale speelduur van het muziekprogramma

Druk op de DISPLAY toets.

- 4** Herhaal stap 3 voor het invoeren van alle gewenste muziekstukken.
- 5** Druk op de YES toets. “Complete!!” verschijnt en hiermee is het programmeren voltooid.

- 6** Druk herhaaldelijk op de PLAY MODE toets totdat “PGM” in het uitleesvenster oplicht.

- 7** Druk op de ▶ toets (of op de ▶▶ toets op het voorpaneel). De programma-weergave begint.

Uitschakelen van de programma-weergave

Druk op de ■ toets (of op ■/▲ op de minidisc-recorder).

Hervatten van de normale weergave

Druk herhaaldelijk op de PLAY MODE toets totdat “PGM” dooft.

💡 U kunt het laatst geprogrammeerde nummer nog wijzigen

Als u op de ◀◀ toets drukt en de “0” aanduiding knippert, gaat ook het laatste nummer in uw programma knippen. Dan kunt u dit nummer door een ander vervangen. Ook kunt u een nummer wijzigen door het eerst met de CLEAR toets te wissen, om dan het nieuw gekozen nummer in te voeren.

💡 Het programma blijft in het geheugen bewaard, zelfs nadat de programma-weergave is afgelopen of gestopt.

Door indrukken van de ▶ toets (of op de ▶▶ toets op het voorpaneel) kunt u hetzelfde programma nogmaals afspelen.

Opmerkingen

- Als u de minidisc uit het apparaat neemt uitschakelt of de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact trekt, komt het programma te vervallen.
- Wanneer de totale speelduur van het programma langer is dan 999 minuten, ziet u “- - - . - -” in het uitleesvenster.
- “ProgramFull!” verschijnt in het uitleesvenster nadat het 25ste muziekstuk is geprogrammeerd.

wordt vervolgd

Afspelen van de muziekstukken in een zelf gekozen volgorde (vervolg)

Controleren van de volgorde van de muziekstukken in het programma

Terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat en “PGM” in het uitleesvenster oplicht, drukt u herhaaldelijk op de DISPLAY toets.

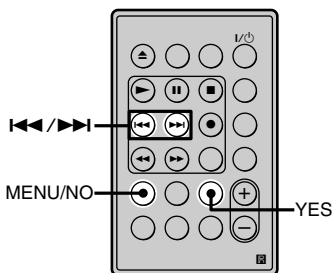
De eerste paar muziekstukken van het programma verschijnen in het uitleesvenster. Om de rest van het programma te zien, drukt u op de ►► toets (of op ◀◀/►► op de minidisc-recorder).

Veranderen van de afspelvolgorde van de muziekstukken

Terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat en “PGM” in het uitleesvenster oplicht, volgt u de stappen 1 en 2 van “Programmeren van de muziekstukken” op blz. 25 en daarna een van de onderstaande procedures:

U wilt	Bediening:
Een nummer uit het programma wissen	Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toetsen totdat het nummer van het ongewenste muziekstuk knippert en druk dan op de CLEAR toets.
Het hele programma omwerken	Druk herhaaldelijk op de CLEAR toets totdat alle nummers zijn verdwenen.
Een nummer aan het begin van het programma toevoegen	Druk herhaaldelijk op de ◀◀ toets totdat “0” knippert vóór het eerste nummer en volg dan de stappen 3 t/m 5 van “Programmeren van de muziekstukken” op blz. 25.
Een nummer middenin het programma toevoegen	Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toets totdat het nummer onmiddellijk ná de plaats waar u een nieuw nummer wilt invoegen gaat knipperen. Dan drukt u enkele malen op ◀◀/►► (of draait u aan de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder) totdat de “0” knippert. Volg daarna de stappen 3 t/m 5 onder “Programmeren van de muziekstukken” op blz. 25.
Een nummer aan het eind van het programma toevoegen	Druk herhaaldelijk op de ►► toets totdat “0” knippert achter het laatste nummer en volg dan de stappen 3 t/m 5 van “Programmeren van de muziekstukken” op blz. 25.
Een nummer door een ander nummer vervangen	Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toetsen totdat het nummer dat u wilt veranderen knippert en volg dan de stappen 3 t/m 5 van “Programmeren van de muziekstukken” op blz. 25.

Nuttige tips voor het opnemen van minidisks op cassette



Inlassen van stille passages tussen muziekstukken tijdens het afspelen (Auto Space)

De minidisc-recorder beschikt over een functie waarmee tijdens het afspelen automatisch een stille passage van drie seconden tussen muziekstukken wordt ingelast. Deze functie is handig wanneer u van een MD opneemt op een analoge band omdat u door de stille passage van drie seconden later de Multi-AMS-functie kunt gebruiken om het begin van muziekstukken op de band te vinden.

- 1 Terwijl het deck is stopgezet, drukt u tweemaal op MENU/NO. "Setup Menu" verschijnt in het uitleesvenster.
- 2 Druk enkele malen op **◀◀/▶▶** (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat "Auto Off" verschijnt, en druk daarna op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
- 3 Druk enkele malen op **◀◀/▶▶** (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om de instelling te kiezen, en druk daarna op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

Om:	Stelt u in op:
Auto Space in te schakelen	Auto Space
Auto Space uit te schakelen	Auto Off (fabrieksinstelling)

- 4 Druk op MENU/NO.

Opmerkingen

- Indien u "Auto Space" kiest en een selectie van meerdere muziekstuknummers opneemt (bijvoorbeeld een medley of symfonie), worden er tussen de verschillende gedeelten de band stille passages aangebracht.
- Als u de minidisc-recorder uitschakelt of de netspanningsadapter losmaakt, zal de laatst gemaakte instelling ("Auto Space" of "Auto Off") in het geheugen bewaard blijven en de eerstvolgende keer wanneer u het apparaat inschakelt, uit het geheugen worden opgeroepen.

Pauzeren na elk muziekstuk (Auto Pause)

De minidisc-recorder beschikt over een functie waarmee u na elk muziekstuk even kunt pauzeren om het eerstvolgende muziekstuk te vinden dat u wilt opnemen.

- 1 Terwijl het deck is stopgezet, drukt u tweemaal op MENU/NO. "Setup Menu" verschijnt in het uitleesvenster.
 - 2 Druk enkele malen op **◀◀/▶▶** (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat "Auto Off" verschijnt en druk daarna op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
 - 3 Druk enkele malen op **◀◀/▶▶** (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om de instelling te kiezen en druk daarna op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
- | Om: | Stelt u in op: |
|--|----------------|
| Auto Pause in te schakelen | Auto Pause |
| Auto Pause uit te schakelen (fabrieksinstelling) | Auto Off |
- 4 Druk op MENU/NO.

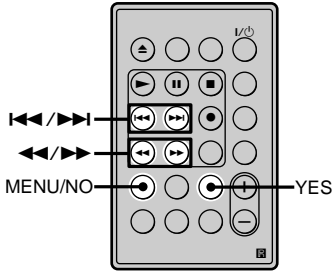
Om na een pauze weer verder te gaan met afspelen

Druk op de **▶** toets (of op de **▶||** toets van de minidisc-recorder).

Opmerking

Als u de minidisc-recorder uitschakelt of de netspanningsadapter uit het stopcontact trekt, zal de laatst gemaakte instelling ("Auto Pause" of "Auto Off") in het geheugen bewaard blijven en de eerstvolgende keer wanneer u het apparaat inschakelt, uit het geheugen worden opgeroepen.

Montage van opgenomen minidiscs



Korte uitleg van de toetsen die gebruikt worden voor de montage van minidiscs

Met behulp van de onderstaande toetsen kunt u muziekstukken op de minidisc wissen, splitsen, verplaatsen of combineren.

Opmerking

De werking van deze toetsen is anders wanneer u ze gebruikt voor het invoeren van titels voor de muziekstukken of minidiscs. Zie "Naamgeving van muziekstukken en discs" op blz. 35.

MENU/NO toets: Druk op deze toets voor montage van de muziekstukken. Druk tijdens montage op de toets om de montagefunctie te laten vervallen.

◀◀/▶▶ toetsen: Gebruik deze toetsen om een montagebewerking of muziekstuknummer te kiezen. U gebruikt de toetsen ook om punten in een muziekstuk aan te geven voor gebruik van de wisfunctie of voor het splitsen van een muziekstuk. U kunt hetzelfde ook doen door aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder te draaien.

YES toets: Druk op deze toets om een gemaakte keuze te bevestigen. U kunt hetzelfde ook doen met een druk op de door op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder.

◀◀/▶▶ toetsen: Gebruik deze toetsen om de eenheid (minuten, seconden of fragment) te kiezen waarin de minidisc doorlopen wordt wanneer u herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen drukt. U gebruikt deze toetsen ook om het eindpunt op te zoeken van het gedeelte dat gewist moet worden.

Zie de gedetailleerde beschrijvingen van de montagefuncties voor nadere bijzonderheden betreffende de toetsen.

Omtrent de aanduidingen die tijdens de montage in het uitleesvenster kunnen verschijnen

Als er beurtelings "Protected" en "C11" in het uitleesvenster knipperen

De wispreventie-uitsparing van de minidisc is open waardoor er geen montage kan worden uitgevoerd. Verschuif het wispreventienokje om de uitsparing af te dekken. Zie de paragraaf "Beveiligen van de opnamen op een minidisc tegen per ongeluk wissen" op blz. 13.

Omtrent de aanduidingen die na de montage verschijnen

Als de aanduiding "TOC" in het uitleesvenster oplicht

De montage is afgelopen maar de TOC (inhoudsopgave) van de minidisc is nog niet bijgewerkt overeenkomstig de uitgevoerde montage. Op dit moment mag u niet de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact trekken, want dan zou de montage-informatie verloren gaan. De TOC wordt pas bijgewerkt wanneer u de minidisc uit het apparaat neemt of als u de minidisc-recorder uitschakelt.

Als de aanduiding "TOC Writing" in het uitleesvenster knippert

De minidisc-recorder is dan bezig met het bijwerken van de TOC. Wanneer deze aanduiding knippert, mag u niet de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact trekken of de minidisc-recorder verplaatsen.

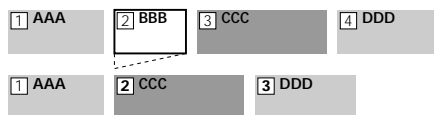
Wissen van muziekstukken

U kunt een muziekstuk of een gedeelte van een muziekstuk wissen door eenvoudigweg het nummer van het muziekstuk in te voeren of het gedeelte aan te geven dat gewist moet worden. U kunt tevens in een keer alle muziekstukken op de minidisc wissen.

Wissen van een enkel muziekstuk

Voer het nummer in van het muziekstuk dat u wilt wissen.

Voorbeeld: Wissen van het tweede muziekstuk



Wanneer u een muziekstuk wist, worden alle muziekstukken die volgen op het gewiste muziekstuk automatisch hernummerd. Als u bijvoorbeeld muziekstuk nummer 2 wist, verandert het oude nummer 3 in nummer 2, nummer 4 wordt nummer 3, enz.

- 1** Druk tijdens weergave, in de stopstand of in de pauzestand op de MENU/NO toets. “Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.
- 2** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Tr Erase ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder). De minidisc-recorder begint met de weergave van het muziekstuk dat in het uitleesvenster wordt aangegeven.
- 3** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat het nummer van het muziekstuk dat u wilt wissen in het uitleesvenster wordt aangegeven.
- 4** Druk op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder). “Complete!!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en het muziekstuk is gewist. Er wordt vervolgens begonnen met de weergave van het volgende muziekstuk op de minidisc. Als het laatste muziekstuk op de minidisc werd gewist, begint de weergave van het muziekstuk dat voorafging aan het gewiste muziekstuk.

Uitschakelen van de wisfunctie

Druk op de MENU/NO toets of op de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

💡 Als in bovenstaande stap 4 “Erase ???” in het uitleesvenster verschijnt

Het muziekstuk is met een ander apparaat opgenomen of gemonteerd en tegen wissen beveiligd. Als u het muziekstuk toch wilt wissen, druk dan nogmaals op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder) terwijl deze aanduiding wordt getoond.

💡 Om verwarring te voorkomen bij het wissen van meerdere muziekstukken

Begin met het wissen van het hoogst genummerde muziekstuk, zodat de andere muziekstukken die gewist moeten worden niet onnodig hernummerd worden.

💡 Het wissen kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

Wissen van alle muziekstukken op een minidisc

Bij het volledig wissen van een minidisc worden alle opgenomen muziekstukken, hun titels en ook de disc-titel in een keer gewist.

- 1** Druk op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat. “Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.
- 2** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “All Erase ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder). “All Erase ???” verschijnt in het uitleesvenster.
- 3** Druk op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder). “Complete!!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en alle muziekstukken, hun titels en de disc-titel zijn gewist.

Uitschakelen van de wisfunctie

Druk op de MENU/NO toets of op de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

💡 Het wissen kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

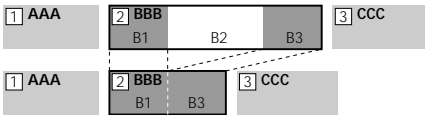
Wissen van muziekstukken (vervolg)

Wissen van een bepaalde passage van een muziekstuk

U kunt op eenvoudige wijze een bepaald gedeelte binnen een muziekstuk afbakenen en dit wissen.

Dit kan bijvoorbeeld handig zijn wanneer u na het opnemen van een FM radio-uitzending of een satelliet-uitzending overbodige delen uit de opname wilt verwijderen.

Voorbeeld: Wissen van de “B2” passage van het tweede muziekstuk



1 Druk op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat. “Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op de **⏮/⏭** toetsen (of draai aan de **⏮/⏭** knop van de minidisc-recorder) totdat “A-B Erase ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op **⏮/⏭** op de minidisc-recorder).

3 Druk herhaaldelijk op de **⏮/⏭** toetsen (of draai aan de **⏮/⏭** knop van de minidisc-recorder) totdat het nummer van het muziekstuk met de te wissen passage in het uitleesvenster knippert. Druk vervolgens op de YES toets (of op **⏮/⏭** op de minidisc-recorder).

De aanduidingen “-Rehearsal-” en “Point A ok?” verschijnen beurtelings in het uitleesvenster en de minidisc-recorder geeft herhaaldelijk de eerste paar seconden muziek weer vanaf het punt waar u op YES drukte (of op de **⏮/⏭** toets van de minidisc-recorder).

4 Let aandachtig op het weergegeven geluid en druk herhaaldelijk op de **⏮/⏭** toetsen (of draai aan de **⏮/⏭** knop van de minidisc-recorder) om het beginpunt van de te wissen passage te vinden (punt A).

U kunt punt A met 1 fragment tegelijk verschuiven.*

De tijdsaanduiding (“m (minuten)”, “s (seconden)” en “f (fragment = 1/86 seconde)”) van het huidige punt wordt in het uitleesvenster getoond en de eerste paar seconden van het muziekstuk, vanaf dat punt, worden herhaaldelijk weergegeven.

* Of 2 fragmenten in de “LP2” stereo-stand, of 4 fragmenten in de “LP4” stereo-stand.

Om het punt snel te vinden

Kies de eenheid (minuten, seconden of fragment) waarin de minidisc doorlopen wordt bij elke volgende druk op de **⏮/⏭** toetsen (of draai aan de **⏮/⏭** knop van de minidisc-recorder).

Om dit te doen, drukt u in stap 4 herhaaldelijk op de **⏮/⏭** toetsen om “m”, “s” of “f” in te stellen. De gekozen eenheid knippert in het uitleesvenster.

5 Herhaal stap 4 totdat punt A naar wens is.

6 Druk op de YES toets (of op **⏮/⏭** op de minidisc-recorder) om punt A in te voeren.

“Point B set” verschijnt en de eerste paar seconden van het muziekstuk vanaf punt A worden herhaaldelijk weergegeven.

7 Laat de weergave doorgaan of druk op de **⏭** toets tot het eindpunt van de te wissen passage bereikt is (punt B) en druk dan op de YES toets (of op **⏮/⏭** op de minidisc-recorder) om punt A in te voeren.

“A-B Ers” en “Point B ok?” verschijnen afwisselend in het uitleesvenster terwijl de minidisc-recorder een gedeelte van enkele seconden vóór punt A en een kort gedeelte na punt B aansluitend weergeeft.

8 Herhaal stap 4 als punt B nog niet naar wens is.

- 9** Druk op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** of de minidisc-recorder) om punt B in te voeren.

“Complete!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en de ongewenste passage tussen punt A en B is gewist.

Uitschakelen van de A-B wsfunctie

Druk op de MENU/NO toets of op de **■** toets (of de **■/▲** toets op de minidisc-recorder).

💡 Het wissen kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

Opmerking

In de volgende gevallen zal de aanduiding

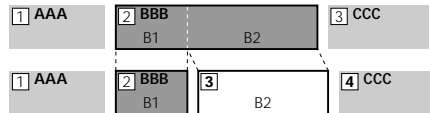
“Impossible in het uitleesvenster verschijnen:

- Als het eindpunt B vóór het beginpunt A is gekozen. Kies punt B ergens na het beginpunt A.
- Als de muziekstukken niet samengevoegd kunnen worden omdat er al teveel bewerkingen mee zijn uitgevoerd. Dit is een inherente beperking van het minidisc-opnamesysteem; het wijst niet op een technische storing.

Splitsen van muziekstukken

U kunt een opgenomen muziekstuk op iedere gewenste plaats splitsen door op het betreffende punt een muziekstuknummer aan te brengen. Deze montagefunctie is handig als u opgenomen materiaal dat meerdere muziekstukken bevat maar slechts één muziekstuknummer heeft (zie blz. 18) wilt onderverdelen, of als u een bepaald punt in het midden van een muziekstuk snel terug wilt vinden.

Voorbeeld: Splitsen van het tweede muziekstuk



Wanneer u een muziekstuk splitst, zal het totale aantal nummers op de minidisc met één toenemen en worden de muziekstukken die volgen op het gesplitste muziekstuk opnieuw genummerd.

- 1** Druk op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat. “Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.
- 2** Druk herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat “Divide ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
- 3** Druk herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat het nummer van het muziekstuk dat u wilt splitsen in het uitleesvenster knippert. Druk vervolgens op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
De aanduiding “-Rehearsal-” verschijnt en de minidisc-recorder geeft herhaaldelijk de eerste paar seconden muziek weer vanaf het punt waar u op YES drukte (of op de **◀◀/▶▶** toets van de minidisc-recorder).

wordt vervolgd

Splitsen van muziekstukken (vervolg)

- 4** Let aandachtig op het weergegeven geluid en druk herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om het punt te bepalen waar u het muziekstuk wilt splitsen.

U kunt punt A met 1 fragment tegelijk verschuiven.*

De tijdsaanduiding (“m”, “s” en “f”) van het huidige punt wordt in het uitleesvenster getoond en de eerste paar seconden van het muziekstuk, vanaf dat punt, worden herhaaldelijk weergegeven.

* Of 2 fragmenten in de “LP2” stereo-stand, of 4 fragmenten in de “LP4” stereo-stand.

Om het punt snel te vinden

Kies de eenheid (minuten, seconden of fragment) waarin de minidisc doorlopen wordt bij elke volgende druk op de **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder). Om dit te doen, drukt u in stap 4 herhaaldelijk op de **◀◀/▶▶** toetsen om “m”, “s” of “f” in te stellen. De gekozen eenheid knippert in het uitleesvenster.

- 5** Herhaal stap 4 totdat het splitspunt naar wens is.
-

- 6** Druk op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

“Complete!!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en het muziekstuk is gesplitst. De minidisc-recorder begint vervolgens met de weergave van het nieuw gecreëerde muziekstuk. Het nieuwe muziekstuk heeft nog geen titel.

Uitschakelen van de splitsfunctie

Druk op de MENU/NO toets of op de **■** toets (of de **■/▲** toets op de minidisc-recorder).

💡 Het splitsen kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

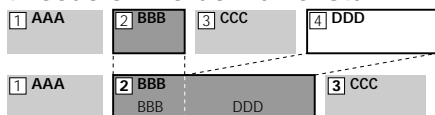
💡 Ook tijdens opnemen kunt u muziekstukken al splitsen

Zie “Aanbrengen van muziekstuknummers tijdens het opnemen” op blz. 18.

Samenvoegen van muziekstukken

Met de samenvoegfunctie kunt u twee muziekstukken op een opgenomen minidisc tot een enkel nummer samenvoegen. Dit hoeven geen opeenvolgende nummers te zijn en u kunt desgewenst ook de volgorde omkeren. Deze functie is handig voor het samenstellen van een medley van nummers die goed samen gaan of het combineren van verschillende onafhankelijk opgenomen passages tot een enkel muziekstuk. Door het samenvoegen van twee muziekstukken wordt het totale aantal nummers op de minidisc met één verminderd en alle muziekstukken volgend op de samengevoegde nummers worden hernummerd.

Voorbeeld: Samenvoegen van het tweede en vierde muziekstuk



Als beide muziekstukken die samengevoegd worden al een titel hebben, komt de titel van het tweede muziekstuk te vervallen.

1 Druk tijdens weergave, in de stopstand of in de pauzestand op de MENU/NO toets.

“Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Combine ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

3 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om het eerste van de twee te combineren muziekstukken te kiezen en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

Nu verschijnen de aanduidingen voor keuze van het tweede muziekstuk en begint de herhaalde weergave van de aansluitende passage (d.w.z. het eind van het eerst gekozen muziekstuk en het begin van het daarop volgende muziekstuk).

4 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om het tweede muziekstuk te kiezen dat u met het eerste wilt samenvoegen en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

“Complete!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en de muziekstukken zijn samengevoegd. De minidisc-recorder begint vervolgens met de weergave van het gecombineerde muziekstuk.

Uitschakelen van de samenvoegfunctie

Druk op de MENU/NO toets of op de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

💡 Het samenvoegen kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

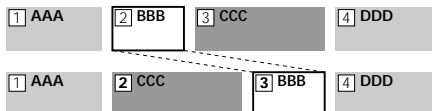
Opmerkingen

- Als er “Impossible” in het uitleesvenster wordt aangegeven, dan kunnen de gekozen muziekstukken niet worden samengevoegd. Dit kan zich voordoen als een bepaald muziekstuk reeds te veel bewerkt is. Dit is een inherente beperking van het minidisc-opnamesysteem en wijst niet op een technische storing.
- Muziekstukken die zijn opgenomen met verschillende opnamefunctie kunnen niet worden samengevoegd.

Verplaatsen van muziekstukken

Met deze functie kunt u de volgorde van de muziekstukken wijzigen.

Voorbeeld: Het tweede muziekstuk achter het derde muziekstuk plaatsen



Na het verplaatsen van een muziekstuk worden alle muziekstukken tussen de oude en de nieuwe plaats automatisch hernummerd.

-
- 1** Druk tijdens weergave, in de stopstand of in de pauzestand op de MENU/NO toets.
“Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

 - 2** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Move ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

 - 3** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om het te verplaatsen muziekstuk te kiezen en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

 - 4** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) tot het nieuwe nummer voor het muziekstuk verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).
“Complete!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en het muziekstuk is verplaatst. De minidisc-recorder begint vervolgens met de weergave van het verplaatste muziekstuk.

Uitschakelen van de verplaatsfunctie

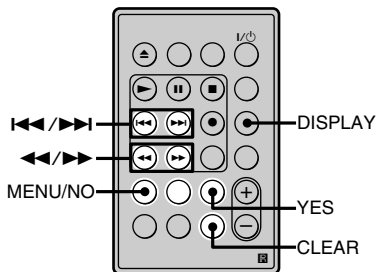
Druk op de MENU/NO toets of op de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

💡 Het verplaatsen kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

Naamgeving van muziekstukken en discs

U kunt uw opgenomen minidiscs en muziekstukken van zelf gekozen titels voorzien. Deze titels, die in het uitleesvenster verschijnen, kunnen bestaan uit hoofdletters, kleine letters, cijfers en symbolen, tot een maximum van 1700 lettertekens per minidisc.



Opmerking

Naamgeving is ook mogelijk terwijl het muziekstuk wordt opgenomen. Zorg er echter voor dat u de procedure voor het invoeren van de titel volledig heeft afgewerkt, voordat het muziekstuk is afgelopen. Als het muziekstuk stopt voordat u de titel heeft ingevoerd, worden de reeds ingevoerde letters niet vastgelegd en zal het muziekstuk dus nog geen titel hebben. Merk op dat u geen titel invoeren wanneer de minidisc-recorder over een bestaand muziekstuk heen opneemt.

Naamgeving van een muziekstuk of minidisc

- 1 Druk tijdens afspelen, in de stopstand of de pauze­stand op de MENU/NO toets zodat er "Edit Menu" verschijnt. Als u een titel wilt kiezen voor het muziekstuk dat op dat moment wordt opgenomen, gaat u door met stap 3.
- 2 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat er "Name?" verschijnt en druk dan op de YES toets (of op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder).
- 3 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat er "Nm In ?" verschijnt en druk dan op de YES toets (of op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder).

Terwijl de minidisc-recorder aan het opnemen is, verschijnt er een knipperende cursor in het uitleesvenster en dan kunt u een titel invoeren voor het muziekstuk dat wordt opgenomen. In dit geval gaat u door met stap 5.

- 4 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat het nummer van het muziekstuk (voor keuze van een muziektitel) of "Disc" (voor keuze van een minidisc­titel) knippert, en druk dan op de YES toets (of op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder).

De cursor gaat dan knipperen in het uitleesvenster en nu kunt u de titel invoeren. Als het muziekstuknummer gaat knipperen in deze stap 4 zal automatisch ook het muziekstuk worden weergegeven, zodat u de muziek kunt horen terwijl u er een titel voor invoert.

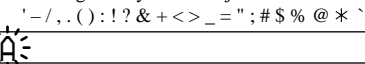


- 5 Druk herhaaldelijk op de DISPLAY toets om het lettertype te kiezen.

Voor het kiezen van Drukt u op de toets totdat er

Hoofdletters	"A" in het uitleesvenster verschijnt
Kleine letters	"a" in het uitleesvenster verschijnt
Cijfers of symbolen*	"0" in het uitleesvenster verschijnt

* De volgende symbolen zijn beschikbaar:



Invoeren van een spatie

Druk op de ▶▶ toets terwijl de cursor knippert. U kunt geen spatie op de eerste plaats van de titel zetten.

- 6 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om een letterte­ken te kiezen. Het letterteken gaat knipperen.



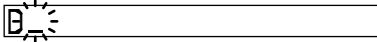
Als u een gekozen letter wilt veranderen

Herhaal de aanwijzingen vanaf stap 5 en 6.

Naamgeving van muziekstukken en discs (vervolg)

- 7** Druk op de ►► toets (of op ◀◀/►►) op de minidisc-recorder).

De knipperende letter wordt ingevoerd en licht dan continu op. De cursor gaat één plaats naar rechts.



Als u cijfers heeft gekozen

Druk op de juiste cijfertoets.

Het cijfer wordt ingevoerd en de cursor gaat één plaats naar rechts.

- 8** Herhaal de stappen 5 t/m 7 om de rest van de titel in te voeren.

Als u een vergissing ontdekt

Druk op de ◀◀/►► toetsen tot het teken dat u wilt verbeteren knippert en herhaal dan de stappen 5 t/m 7 om het juiste teken in te voeren.

Als u een teken wilt wissen

Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toetsen totdat het teken dat u wilt wissen knippert en druk dan op de CLEAR toets.

- 9** Druk op de YES toets.

De volledige titel verschijnt in het uitleesvenster.

De aanduiding “Complete!!” verschijnt enkele seconden lang in het uitleesvenster en het gekozen muziekstuk of de minidisc is van een titel voorzien.

Uitschakelen van de titelfunctie

Druk op de MENU/NO toets of de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

De naamgeving van een muziekstuk of minidisc kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

Kopiëren van een muziekstuk-titel of disc-titel

U kunt een bestaande muziekstuk-titel of disc-titel overnemen en gebruiken voor een ander muziekstuk op dezelfde disc (of gebruiken als disc-titel).

- 1** Druk tijdens weergave, in de stopstand of in de pauzestand op de MENU/NO toets.
“Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

- 2** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toetsen (of draai aan de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder) totdat “Name ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/►► op de minidisc-recorder).

- 3** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toetsen (of draai aan de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder) totdat “Nm Copy ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/►► op de minidisc-recorder).

- 4** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toetsen (of draai aan de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder) totdat het muziekstuknummer (bij kopiëren van een muziekstuk-titel) of “Disc” (bij kopiëren van de disc-titel) in het uitleesvenster knippert en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/►► op de minidisc-recorder), om de gekozen titel te kopiëren.

Als “No Name” in het uitleesvenster verschijnt

Dan heeft het gekozen muziekstuk of de minidisc geen titel.

- 5** Druk herhaaldelijk op de ◀◀/►► toetsen (of draai aan de ◀◀/►► knop van de minidisc-recorder) totdat het muziekstuknummer (bij naamgeving van een muziekstuk) of “Disc” (bij naamgeving van de minidisc) in het uitleesvenster knippert en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/►► op de minidisc-recorder).

“Complete!!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en de titel is gekopieerd.

Uitschakelen van de titel-kopieerfunctie

Druk op de MENU/NO toets of de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

💡 Als in bovenstaande stap 5 “Overwrite ??” op het uitleesvenster verschijnt

De disc of het muziekstuk dat gekozen is in stap 5 heeft reeds een titel. Wilt u de titel vervangen, druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶) op de minidisc-recorder) terwijl de aanduiding in het uitleesvenster wordt getoond.

Indien het muziekstuk is opgenomen in de stand MD LP met de instelling “LPstamp On” (pagina 16), verschijnt “Overwrite ??” ook indien er helemaal geen muziekstuktitel is toegewezen. In dit geval zal bij het kopiëren van de muziekstuktitel de indicatie “LP:” in de muziekstuktitel verdwijnen.

💡 Het kopiëren van een muziekstuk-titel of disc-titel kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

Wissen van een muziekstuk-titel of disc-titel

Gebruik deze functie om de titel van een muziekstuk of disc te wissen.

1 Druk tijdens weergave, opname of in de pauze- of stopstand op de MENU/NO toets.

“Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Name ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶) op de minidisc-recorder).

Als de minidisc-recorder bezig is met opnemen, kunt u direct doorgaan met stap 3.

3 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Nm Erase ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶) op de minidisc-recorder).

Als u de titel tijdens opnemen al uitwist

Dan verschijnt de aanduiding “Complete!!” enkele seconden lang en dan wordt de gekozen titel in stap 3 al gewist.

In dat geval kunt u stap 4 achterwege laten.

4 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat het muziekstuknummer (bij wissen van een muziekstuk-titel) of “Disc” (bij wissen van een disc-titel) in het uitleesvenster knippert en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶) op de minidisc-recorder).

“Complete!!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en de titel is gewist.

Uitschakelen van de titel-wisfunctie

Druk op de MENU/NO toets of de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

💡 Het wissen van een muziekstuk-titel of disc-titel kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

Wijzigen van een bestaande muziekstuk-titel of disc-titel

1 Druk op de NAME EDIT/SELECT toets terwijl de minidisc-recorder in een van de onderstaande gebruiksstanden staat, afhankelijk van de wijziging die u wilt uitvoeren.

Voor wijziging van een muziekstuk-titel

Druk tijdens weergave, opname, in de pauze- of stopstand op de toets terwijl het nummer van het muziekstuk in het uitleesvenster wordt aangegeven.

Voor wijziging van een minidisc-titel

Druk in de stopstand op de toets terwijl er geen muziekstuknummer in het uitleesvenster wordt aangegeven.

In het uitleesvenster ziet u een muziekstuk-titel of de disc-titel.

2 Houd nu de CLEAR toets ingedrukt totdat de oude titel is verdwenen.

3 Volg de stappen 6 t/m 9 onder “Naamgeving van een muziekstuk of minidisc” op blz. 35 en 36.

Naamgeving van muziekstukken en discs (vervolg)

Wissen van alle titels op de minidisc

Gebruik deze functie om in een keer alle titels van de minidisc te wissen.

1 Druk tijdens weergave, in de stopstand of in de pauzestand op de MENU/NO toets.

“Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Name ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

3 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Nm All Ers ?” in het uitleesvenster verschijnt en druk dan op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

“Nm All Ers??” verschijnt in het uitleesvenster.

4 Druk op de YES toets (of op ◀◀/▶▶ op de minidisc-recorder).

“Complete!!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster en alle titels op de minidisc zijn gewist.

Uitschakelen van de titelbestand-wisfunctie

Druk op de MENU/NO toets of de ■ toets (of de ■/▲ toets op de minidisc-recorder).

💡 Het wissen van alle titels op de minidisc kan nog ongedaan worden gemaakt

Zie “Ongedaan maken van de laatste bewerking” op blz. 38.

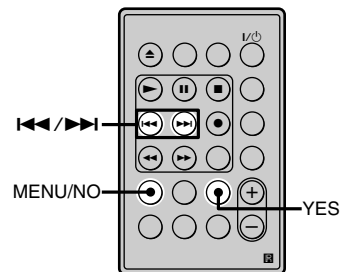
💡 U kunt ook alle opgenomen muziekstukken en titels op de minidisc wissen

Zie “Wissen van alle muziekstukken op een minidisc” op blz. 29.

Ongedaan maken van de laatste bewerking

Met de “Undo” correctiefunctie kunt u de laatste montagehandeling ongedaan maken en de minidisc terugbrengen in de toestand die bestond vóór u de laatste wijziging aanbracht. Deze correctiefunctie werkt niet als u na het monteren al een van de volgende handelingen heeft verricht:

- Indrukken van de ● toets of de MUSIC SYNC toets op de afstandsbediening;
- Indrukken van de ● toets op de minidisc-recorder;
- Uitschakelen van de minidisc-recorder of uitnemen van de minidisc;
- Verbreken van de stroomvoorziening door de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact te trekken.



1 Druk op de MENU/NO toets terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat en er geen muziekstuknummer in het uitleesvenster wordt aangegeven.

“Edit Menu” verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toetsen (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) totdat “Undo ?” in het uitleesvenster verschijnt.

“Undo ?” verschijnt niet als er nog geen montage is uitgevoerd.

- 3** Druk op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

Een van de volgende meldingen verschijnt, afhankelijk van de laatste bewerking die u ongedaan kunt maken.

Laatste montagehandeling	Melding
Wissen van een enkel muziekstuk	
Wissen van alle muziekstukken op de minidisc	Erase Undo?
Wissen van een bepaalde passage van een muziekstuk	
Splitsen van een muziekstuk	Divide Undo?
Samenvoegen van muziekstukken	Combine Undo?
Verplaatsen van een muziekstuk	Move Undo?
Naamgeving van een muziekstuk of minidisc	
Kopiëren van een muziekstuk-titel of disc-titel	
Wijzigen van een bestaande muziekstuk-titel of disc-titel	Name Undo?
Wissen van een muziekstuk-titel of disc-titel	
Wissen van alle titels op de minidisc	

- 4** Druk op de YES toets (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

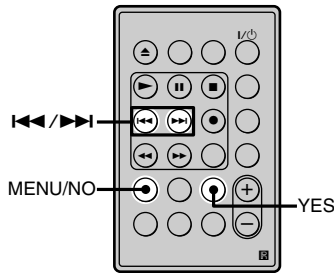
“Complete!!” verschijnt een paar seconden in het uitleesvenster om aan te geven dat de inhoud van de minidisc is hersteld in de toestand die bestond vóór de laatste montagehandeling.

Uitschakelen van de correctiefunctie

Druk op de MENU/NO toets of de **■** toets (of de **■/▲** toets op de minidisc-recorder).

Aanpassen van de geluidsterkte na het opnemen (S.F Edit volumecorrectie)

Na het opnemen kunt u de geluidsterkte van de opgenomen muziekstukken aanpassen met de S.F (Scale Factor) Edit volumecorrectie. De oorspronkelijke opname wordt dan overschreven met dezelfde muziek, op het nieuw gekozen volumeniveau. Bij deze aanpassing van de geluidsterkte kunt u het complete volumeniveau wijzigen, maar ook kunt u het geluid aan het begin geleidelijk laten aanzwellen of aan het eind geleidelijk laten wegebben.



Aanpassen van het volume voor een geheel muziekstuk

- 1** Druk in de stopstand, de pauzestand of tijdens afspelen op de MENU/NO toets. Er verschijnt “Edit Menu” in het uitleesvenster.
- 2** Druk herhaald op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat er “S.F Edit ?” verschijnt en druk dan op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).
- 3** Druk herhaald op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat er “Tr Level ?” verschijnt en druk weer op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

wordt vervolgd

Aanpassen van de geluidsstrekte na het opnemen (S.F Edit volumecorrectie) (vervolg)

- 4** Druk herhaald op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat het nummer verschijnt van het muziekstuk waarvan u de geluidsstrekte wilt aanpassen en druk dan op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

Er verschijnt "Level 0dB" in het uitleesvenster.

- 5** Luister naar de geluidswaergave en druk enkele malen op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om het volumeniveau zo bij te regelen dat de meest rechtse lampjes van de piekniveaumeters niet oplichten.

U kunt het volumeniveau instellen op elke gewenste waarde van -12 dB tot +12 dB, in stapjes van 2 dB.



Zorg dat de rechter metersegmenten niet steeds blijven oplichten.

- 6** Druk op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

Er verschijnt "S.F Edit ok?" in het uitleesvenster.

- 7** Druk op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

De minidisc-recorder neemt nu het muziekstuk opnieuw op met het door u gekozen niveau. De aanduiding "S.F Edit: XX%" geeft aan hoe ver de nieuwe opname gevorderd is. Dit proces duurt even lang of iets langer dan de speelduur van het muziekstuk. Wanneer de nieuwe opname klaar is, verschijnt er enkele seconden lang "Complete!!" in het uitleesvenster.

Een muziekstuk geleidelijk in- of uit-faden aan het begin of het eind

- 1** Druk in de stopstand, de pauzestand of tijdens afspelen op de MENU/NO toets. Er verschijnt "Edit Menu" in het uitleesvenster.

- 2** Druk herhaald op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat er "S.F Edit ?" verschijnt en druk dan op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

- 3** Druk herhaald op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om in te stellen op "Fade In ?" (voor geleidelijk aanzwellend geluid aan het begin) of op "Fade Out ?" (voor geleidelijk wegebbend geluid aan het eind) en druk weer op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

- 4** Druk herhaald op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) totdat het nummer verschijnt van het muziekstuk waarvan u het begin of eind wilt aanpassen en druk dan op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

Er verschijnt "Time 5.0s" in het uitleesvenster.

- 5** Luister naar de geluidswaergave en druk enkele malen op **◀◀/▶▶** toetsen (of draai aan de **◀◀/▶▶** knop van de minidisc-recorder) om de tijdsduur voor het aanzwellen of wegebben van het geluid naar wens in te stellen.

De minidisc-recorder speelt de passage af die opnieuw zal worden opgenomen. U kunt de tijdsduur instellen op elke gewenste waarde van 1 seconde tot 15 seconden, in stapjes van 0,1 seconde.

- 6** Druk op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

Er verschijnt "S.F Edit ok?" in het uitleesvenster.

7 Druk op YES (of op **◀◀/▶▶** op de minidisc-recorder).

De minidisc-recorder neemt nu de begin- of eindpassage opnieuw op met het door u gekozen niveau. De aanduiding "S.F Edit: XX%" geeft aan hoe ver de nieuwe opname gevorderd is. Wanneer de nieuwe opname klaar is, verschijnt er enkele seconden lang "Complete!!" in het uitleesvenster.

Annuleren van de volumecorrectie

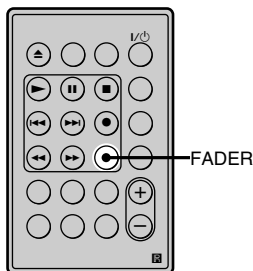
Druk op de MENU/NO toets of de **■** stoptoets (of op **■/▲** op de minidisc-recorder) in de stappen 1 t/m 6 hierboven. Na het indrukken van de YES toets (of de **◀◀/▶▶** toets op de minidisc-recorder) in stap 7 kunt u de volumecorrectie niet meer uitschakelen.

Opmerkingen

- Trek tijdens het opnemen niet de netspanningsadapter uit het stopcontact en stoot niet tegen het apparaat. De opnamegegevens kunnen daardoor worden aangetast en dan zult u de muziek niet meer kunnen afspelen.
- De volumecorrectie werkt niet voor muziekstukken die zijn opgenomen met de LP2 of LP4 opnamefunctie.
- Gebruik geen minidisc die vuil of beschadigd is. Het opnemen kan daarop niet naar behoren plaatsvinden.
- Als u de geluidsstrekte van hetzelfde muziekstuk meermalen aanpast met de S.F Edit volumecorrectie, zal de geluidskwaliteit afnemen.
- Wanneer de geluidsstrekte eenmaal is aangepast, zult u deze niet meer tot precies hetzelfde niveau kunnen terugbrengen, ook al probeert u dit opnieuw met de S.F Edit volumecorrectie. Evenmin zult u de S.F Edit volumecorrectie ongedaan kunnen maken.

In/uit-faden van de opname/weergave

Bij in-faden van de opname/wordt het signaalniveau aan het begin van de opname geleidelijk verhoogd en bij uit-faden wordt het signaalniveau aan het eind van de opname/weergave weer geleidelijk verlaagd.



Opmerking

Het uitgangsniveau via de DIGITAL (OPTICAL) OUT uitgangsaansluiting varieert niet tijdens opnemen of afspelen.

In-faden van de opname/weergave

Druk in de opname/weergavepauzestand op de FADER toets.

◀ knippert in het uitleesvenster en de minidisc-recorder voert voor vijf seconden een fade-in opname/weergave uit totdat de teller de stand "0.0s" bereikt.

Uit-faden van de opname/weergave

Druk tijdens opname/weergave op de FADER toets.

▶ knippert in het uitleesvenster en de minidisc-recorder voert voor vijf seconden een fade-uit opname/weergave uit totdat de teller de stand "0.0s" bereikt.

💡 U kunt de duur van het in-faden en uit-faden bij opname/weergave veranderen

1 Terwijl het deck is stopgezet, drukt u tweemaal op MENU/NO.

"Setup Menu" verschijnt in het uitleesvenster.

2 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om de gewenste instelling te kiezen en druk dan op de YES toets (of op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder).

Voor het veranderen van de duur van: Kiest u:

In-faden bij opname/weergave	F.in
------------------------------	------

Uit-faden bij opname/weergave	F.out
-------------------------------	-------

3 Druk herhaaldelijk op de ◀◀/▶▶ toets (of draai aan de ◀◀/▶▶ knop van de minidisc-recorder) om de gewenste tijdsduur te kiezen en druk dan op de YES toets (of op de ◀◀/▶▶ toets van de minidisc-recorder).

De duur van het in-faden en uit-faden kan in stapjes van 0,1 seconde worden ingesteld.

Om de tijdsduur in grotere stappen van 1 seconde in te stellen, gebruikt u de ◀◀/▶▶ toetsen.

4 Druk op MENU/NO.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- Mocht er een voorwerp of vloeistof in het apparaat terechtkomen, verbreek dan de aansluiting op het stopcontact en laat het apparaat eerst door een deskundige controleren alvorens het weer in gebruik te nemen.
- Gebruik het apparaat niet in combinatie met optische instrumenten, aangezien dit kan leiden tot oogletsel.

Stroomvoorziening

- Controleer, alvorens de minidisc-recorder aan te sluiten, of de bedrijfsspanning ervan overeenkomt met de plaatselijke netspanning. De bedrijfsspanning van het apparaat staat vermeld op het naamplaatje dat u op de netspanningsadapter vindt.
- Het apparaat is niet van het lichtnet losgekoppeld, zolang de stekker in het stopcontact steekt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Trek de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact als u denkt de minidisc-recorder geruime tijd niet te gebruiken. Om de stekker uit het stopcontact te trekken, dient u de stekker zelf vast te pakken; trek nooit aan het snoer van de netspanningsadapter.
- Als het nodig mocht zijn om het netsnoer te vervangen, laat dit dan door een erkende dealer doen. Probeer het netsnoer nooit zelf te vervangen.

Betreffende condensatie in de minidisc-recorder

Wanneer de minidisc-recorder rechtstreeks van een koude in een warme omgeving wordt gebracht, of als het apparaat in een erg vochtige kamer staat opgesteld, kan op de lenzen in het apparaat vocht uit de lucht condenseren. De minidisc-recorder zal dan niet meer juist functioneren. Verwijder in dit geval de minidisc en wacht ongeveer een uur, met het apparaat ingeschakeld, totdat het vocht verdampt is.

Betreffende de minidisc

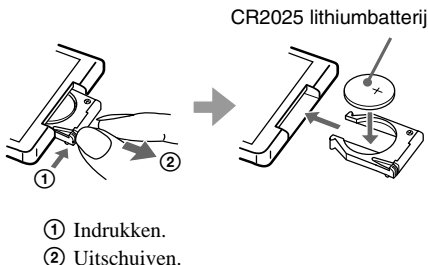
- Open niet het schuifdeksel zodat het gevoelige oppervlak van de minidisc vrijkomt.
- Voorkom blootstelling van de minidisc aan fel zonlicht, hoge temperaturen, vocht en stof.

Reinigen

Maak de ombouw, het voorpaneel en de bedieningsorganen schoon met een zachte doek, licht bevochtigd met water en zonodig wat mild zeepsop. Gebruik nooit een schuurponsje of schuurmiddel, noch een oplosmiddel zoals alcohol of wasbenzine, om de afwerking van het apparaat niet te beschadigen.

De batterij in de afstandsbediening vervangen

Trek de batterijhouder uit de afstandsbediening en plaats er een nieuwe CR2025 lithiumbatterij in, met de + kant boven. Schuif dan de batterijhouder weer in de afstandsbediening.



WAARSCHUWING

Bij onjuiste vervanging van de batterij zou deze kunnen ontploffen. Vervang de batterij slechts door een van hetzelfde of een gelijkwaardig type, zoals aanbevolen door de fabrikant. Gooi lege of gebruikte batterijen niet met het huisvuil weg, maar lever ze in als klein chemisch afval.

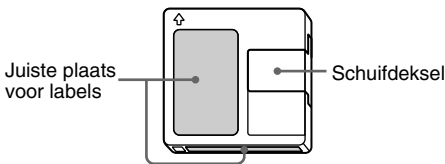
Indien u vragen hebt of problemen met de minidisc-recorder, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde Sony handelaar.

Behandeling van minidiscs

De minidisc bevindt zich in een beschermend omhulsel, zodat er geen verontreinigingen of vingervlekken op de disc kunnen komen. Indien echter dit beschermendoosje zelf vuil is of kromgetrokken, is het mogelijk dat de disc niet juist werkt.

Om verzekerd te zijn van een correcte werking van de minidisc, dient u de volgende punten in acht te nemen:

- Raak nooit rechtstreeks de disc in het beschermendoosje aan. Indien u het schuifdeksel met geweld probeert te openen, kan de disc beschadigd raken.
- Plak de bijgeleverde labels uitsluitend op de voorgeschreven plaatsen. De vorm van de labels kan verschillen afhankelijk van de fabrikant van de minidisc.



Opbergplaats voor de minidiscs

Voorkom blootstelling van de minidiscs aan fel zonlicht, hoge temperaturen of hoge vochtigheid.

Regelmatig schoonmaken

Veeg regelmatig stof en andere verontreinigingen met een droge doek van het beschermendoosje van de minidisc.

Beperkingen van het systeem

Het opnamesysteem van uw minidisc-recorder verschilt sterk van de opnametechnieken gebruikt in gewone cassettedecks en digitale DAT-decks, met een aantal specifieke beperkingen waarvan hieronder een uitleg volgt. Deze beperkingen zijn echter inherent aan het ontwerp van het minidisc-systeem en wijzen niet op storing in uw apparatuur.

De “Disc Full” foutmelding verschijnt reeds vóór het bereiken van de maximale opnameduur

Wanneer er 255 nummers op de disc zijn opgenomen, zal de “Disc Full” foutmelding verschijnen, ongeacht de feitelijke opnameduur. Een minidisc kan niet meer dan 255 muziekstukken bevatten. Om verder te gaan met opnemen, dient u muziekstukken te wissen of een andere minidisc te gebruiken.

De “Disc Full” foutmelding verschijnt reeds vóór het bereiken van het maximaal aantal muziekstukken

In bepaalde gevallen kunnen de zachtere passages binnen muziekstukken worden opgevat als pauzes ertussen, zodat het aantal nummers het feitelijk aantal muziekstukken overschrijft. Dan zal de “Disc Full” foutmelding al gauw verschijnen.

De resterende speelduur vermeerdert niet, ook na het wissen van diverse korte nummers

Nummers van minder dan 12 seconden* lengte tellen niet mee, zodat het wissen ervan niet tot meer beschikbare opnameduur zal leiden.

* De aangegeven lengte geldt voor gewone stereo opname. (De lengte is ongeveer 24 seconden in de “MONO” of “LP2” stereo-stand, en ongeveer 48 seconden in de “LP4” stereo-stand.)

De totale opgenomen speelduur plus de resterende beschikbare opnameduur op de minidisc komen in totaal niet aan de nominale speelduur van de disc

Het opnemen wordt verricht in minimum eenheden van 2 seconden*, ongeacht de lengte van het opgenomen materiaal. Dit kan leiden tot een geringe afwijking van de nominale speelduur. Daarnaast kan de speelduur van een minidisc beperkt worden door krassen en dergelijke.

* De aangegeven lengte geldt voor gewone stereo opname. (De lengte is ongeveer 4 seconden in de "MONO" of "LP2" stereo-stand, en ongeveer 8 seconden in de "LP4" stereo-stand.)

Beperkingen bij opnemen over bestaande (eerder opgenomen) muziekstukken

- De resterende opname-speelduur kan niet altijd correct worden aangegeven.
- Het kan wel eens onmogelijk blijken over een muziekstuk heen op te nemen als er voorheen reeds enkele malen over het muziekstuk is opgenomen. In dat geval dient u het ongewenste muziekstuk eerst te wissen (zie blz. 29).
- De resterende opname-speelduur kan korter worden, in vergelijking met de totale opnameduur.
- Over een bestaand muziekstuk opnemen, alleen om ruis of bijgeluiden weg te nemen, is niet aanbevolen, aangezien de speelduur hierdoor vermindert kan worden.
- Bij opnemen over een bestaand muziekstuk heen, kan het wel eens onmogelijk blijken om het muziekstuk van een titel te voorzien.

Tijdens het doorzoeken van muziekstukken die niet rechtstreeks zijn opgenomen, maar door montage zijn samengesteld, kan het geluid af en toe wegvallen.

Bepaalde muziekstukken laten zich niet met andere samenvoegen

Na montage kunnen bepaalde muziekstukken niet meer met andere te combineren zijn.

De muziekstuknummers worden niet naar behoren vastgelegd

Onjuiste muziekstuknummers kunnen resulteren wanneer de muziekstukken van een CD tijdens digitale opname in meerdere nummers worden gesplitst. Ook kunnen na opnemen met de automatische muziekstuk-markeringsfunctie ingeschakeld, de nummers wel eens niet precies overeenkomen met de oorspronkelijke muziekstuknummers.

De aanduiding "TOC Reading" blijft gedurende lange tijd oplichten

Als de geplaatste minidisc nieuw is, verschijnt de aanduiding "TOC Reading" langer in het uitleesvenster dan bij minidiscs die reeds eerder waren gebruikt.

Tijdens het afspelen van minidiscs met mono geluidsopnamen kan niet altijd de juiste opname- of weergavespeelduur worden aangegeven.

Verhelpen van storingen

Als er tijdens het gebruik van uw minidisc-recorder iets mis gaat, loopt u dan deze controlelijst even door. Als het probleem aan de hand van de volgende aanwijzingen niet te verhelpen is, neemt u dan a.u.b. contact op met uw dichtstbijzijnde Sony handelaar.

De minidisc-recorder werkt niet of functioneert niet naar behoren.

- De minidisc is vuil of beschadigd. Vervang de minidisc.
- Wanneer u de minidisc-recorder via uw personal computer bedient, werkt alleen de I/⏻ aan/uit-schakelaar.

Afspelen van minidiscs is niet mogelijk.

- Er is vocht binnenin het apparaat gecondenseerd. Verwijder de minidisc en laat de minidisc-recorder enkele uren in een warme omgeving staan tot het condensvocht verdampt is.
- Het apparaat is niet ingeschakeld. Druk op de I/⏻ schakelaar om het apparaat in te schakelen.
- De minidisc-recorder is niet juist op de versterker aangesloten. Controleer de aansluitingen.
- De disc is verkeerd in de houder gestoken. Schuif de minidisc met de labelkant naar boven en de pijl naar het apparaat wijzend, in de disc-houder.
- De minidisc bevat geen opnamen. Vervang de minidisc door een andere waarop opnamen staan.

Storende bijgeluiden in de geluidsweggeve.

- Krachtig magnetisme van een TV-toestel of een ander apparaat veroorzaakt storingen in de werking van de minidisc-recorder. Plaats de minidisc-recorder verder uit de buurt van apparatuur die elektromagnetische storing kan veroorzaken.

Opnemen is niet mogelijk.

- De minidisc is tegen abusievelijk wissen beveiligd. Schuif het wispreventienokje dicht.
- De minidisc-recorder is niet goed op de geluidsbron aangesloten. Controleer de aansluitingen.
- Controleer of de INPUT schakelaar op de juiste geluidsbron is ingesteld.
- Het opnameniveau is niet goed ingesteld. Stel het opnameniveau correct in.
- Er is een voorbespeelde minidisc geplaatst. Vervang de disc door een opname-minidisc.
- Er is niet genoeg opnametijd meer over op de disc. Vervang de disc door een andere opname-minidisc waarop geen of minder materiaal is opgenomen, of wis overbodige opnamen van de minidisc.
- Er heeft zich een stroomonderbreking voorgedaan, of de netspanningsadapter is uit het stopcontact geraakt. Mogelijk is informatie die op de disc was opgenomen verloren gegaan. Maak de opnamen opnieuw.

Er verschijnt afwisselend een melding en een foutcode van een letter en twee of vier cijfers in het uitleesvenster.

- De zelfdiagnosefunctie maakt u attent op een storing. Zie de tabel op blz. 51.

Opmerking

Als de minidisc-recorder nog steeds niet naar behoren werkt, alhoewel de bovenstaande aanwijzingen zijn opgevolgd: Schakel de minidisc-recorder uit, trek de stekker van de netspanningsadapter uit het stopcontact en sluit de netspanningsadapter dan weer op het stopcontact aan.

Technische gegevens

Afspeelsysteem	Minidisc digitaal audiosysteem
Disc	Minidisc
Laser	Halfgeleiderlaser ($\lambda = 780 \text{ nm}$) Emissieduur: continu
Laser-uitgangsvermogen	Minder dan $44,6 \mu\text{W}^*$ * Deze waarde is gemeten op een afstand van ca. 200 mm van het lensoppervlak van het optisch blok, met een diafragma van 7 mm.
Eigenschappen laserdioden	Materiaal: GaAlAs
Toerental (CLV)	400 tpm - 900 tpm
Foutcorrectie	Advanced Cross Interleave Reed Solomon Code (ACIRC)
Bemonsteringsfrequentie	44,1 kHz
Codering	ATRAC (Adaptive TRansform Acoustic Coding) digitale audio-compressie
Modulatiesysteem	EFM (Eight-to-Fourteen Modulation, 8 naar 14 modulatie)
Aantal kanalen	2 stereo-kanalen
Frequentiebereik	5 - 20.000 Hz $\pm 0,5 \text{ dB}$
Signaal/ruisverhouding	Meer dan 94 dB tijdens weergave
Snelheidsfluctuaties	Beneden meetbare limiet

Ingangen

LINE (ANALOG) IN	Type stekkerbus: Stereo ministekkerbus Impedantie: 47 kohm Nominiaal ingangsvermogen: 500 mVrms Minimaal ingangsvermogen: 125 mVrms
DIGITAL (OPTICAL) IN	Type stekkerbus: Vierkante optische stekkerbus Impedantie: 660 nm (optische golflengte)

Uitgangen

LINE (ANALOG) OUT (VARIABLE)	Type stekkerbus: Stereo ministekkerbus Nominiaal uitgangsvermogen: 1 Vrms (bij 50 kohm) Belastingsimpedantie: Meer dan 10 kohm
DIGITAL (OPTICAL) OUT	Type stekkerbus: Vierkante optische bus Nominiaal uitgangsvermogen: -18 dBm Impedantie: 660 nm (optische golflengte)
PHONES	Type stekkerbus: Stereo ministekkerbus Nominiaal uitgangsvermogen: 5 mW Belastingsimpedantie: 32 ohm

Algemeen

Land van aankoop	Stroomvoorziening*
V.S. en Canada	120 V wisselstroom, 60 Hz
Overige landen	220 - 230 V wisselstroom, 50/60 Hz

* Via een netspanningsadapter (bijgeleverd)

Stroomverbruik	7 watt
Afmetingen (bij benadering)	152 x 52 x 255 mm (b/h/d), inclusief uitstekende delen en knoppen
Gewicht (bij benadering)	1,0 kg

Bijgeleverd toebehoren

Zie blz. 8.

Amerikaanse en buitenlandse octrooien onder licentie van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

Meldingen in het uitleesvenster

Hieronder ziet u de betekenis van de diverse meldingen die in het uitleesvenster kunnen verschijnen. Zie blz. 49 voor de betekenis van de meldingen van de zelfdiagnosefunctie.

Melding	Betekenis
Auto Cut	De Auto Cut (automatische afslagfunctie) is ingeschakeld (zie blz. 17).
Blank Disc	Er is een nieuwe (blanco) of gewiste minidisc in het apparaat gestoken.
Cannot Copy	Er wordt getracht een tweede-generatie kopie te maken van een digitaal opgenomen minidisc (zie blz. 11).
Cannot Edit	Er is getracht een minidisc te monteren tijdens programma-weergave of willekeurige weergave of een minidisc te monteren die is opgenomen met de "LP2" of "LP4" stereo-opnamefunctie. ook kan het dat de minidisc is beveiligd tegen wissen.
Disc Full	Er is geen ruimte meer op de minidisc (blz. 44).
Impossible	De minidisc-recorder kan de gekozen bedieningsopdracht niet uitvoeren.
Incomplete!!	Het in- of uit-faden bij opname of weergave is mislukt, vanwege trillingen of stoten tegen de minidisc-recorder of vanwege vuil of krassen op de minidisc.
Initialize (knippert)	De instellingen van het Setup Menu zijn verloren gegaan, het materiaal is niet goed op de minidisc opgenomen of de toestand van de minidisc recorder voor het uitschakelen was nog niet vastgelegd. (Deze foutmelding kan ongeveer vier seconden lang in het uitleesvenster gaan knippen als u de minidisc-recorder uitschakelt met een druk op de I/⏏ toets.)
Name Full	Het titelgeheugen van de minidisc is vol (met ongeveer 1700 lettertekens).
No Change	U hebt de S.F Edit volumecorrectie ingeschakeld zonder een nieuw opnameniveau te kiezen en er is dus geen verandering in het opnameniveau.

No Disc	Er is geen minidisc in het apparaat.
No Name	Het muziekstuk of de disc heeft geen titel.
No Program!!	U heeft getracht om de programma-weergavefunctie in te schakelen terwijl er geen programma bestaat.
Premastered	Er wordt getracht op te nemen op een voorbespeelde minidisc.
ProgramFull!	Het programma bevat het maximale aantal muziekstukken. U kunt geen muziekstukken meer aan het programma toevoegen.
REMOTE	De minidisc-recorder wordt bediend door externe apparatuur die op het apparaat is aangesloten.*
S.F Edit!	Er is geprobeerd een andere functie in te schakelen terwijl de S.F Edit volumecorrectie was ingeschakeld. Zolang de volumecorrectie werkt, kunt u geen andere functies bedienen.
S.F Edit NOW	Er is op de I/⏏ aan/uit-schakelaar gedrukt tijdens gebruik van de S.F Edit volumecorrectie (voor aanpassen van de geluidsterkte na het opnemen, of voor in- of uit-faden). Als u de minidisc-recorder uitschakelt terwijl de S.F Edit volumecorrectie nog werkt, zullen de gemaakte aanpassingen niet goed worden vastgelegd. Wacht tot de volumecorrectie klaar is en schakel de S.F Edit functie uit alvorens u het apparaat uit zet. Als u echter de volumecorrectie niet wilt voltooien maar wel de minidisc-recorder wilt uitschakelen, druk dan nogmaals op de I/⏏ aan/uit-schakelaar terwijl deze melding in het uitleesvenster wordt aangegeven.
Smart Space	De Smart Space (pauze-inkortfunctie) is ingeschakeld (zie blz. 17).
Text Protect	De CD-TEXT informatie die u wilt opnemen is beveiligd en kan niet gekopieerd worden.
TOC Reading	De minidisc-recorder controleert de TOC (inhoudsopgave) van de minidisc.

* Als "REMOTE" onder andere omstandigheden verschijnt, moet u de minidisc-recorder even uitschakelen en dan weer inschakelen.

Overzicht van het “Edit Menu” (montagemenu)

In de onderstaande tabel ziet u een korte beschrijving van de montagefuncties die via het Edit Menu beschikbaar zijn.

Toegang tot het Edit Menu

Druk op de MENU/NO toets zodat de aanduiding “Edit Menu” in het uitleesvenster verschijnt.

Opmerking

De beschikbare menu-onderdelen hangen af van de huidige gebruikstoestand van de minidisc-recorder.

Menu-onderdeel	Sub-onderdeel	Functie	Zie blz.
Name ?	Nm Im ?	Naamgeving van een muziekstuk of disc	35
	Nm Erase ?	Wissen van een titel	37
	Nm All Ers ?	Wissen van alle titels op de minidisc	38
	Nm Copy ?	Kopiëren van een muziekstuk-titel of disc-titel	36
Tr Erase ?	—	Wissen van een enkel muziekstuk	29
Move ?	—	Verplaatsen van een muziekstuk	34
Combine ?	—	Samenvoegen van muziekstukken	33
Divide ?	—	Splitsen van een muziekstuk	31
A-B Erase ?	—	Wissen van een bepaalde passage	30
All Erase ?	—	Wissen van alle muziekstukken op de minidisc	29
S.F Edit ?	Tr Level ?	Geluidssterkte van het hele muziekstuk aanpassen na opname	39
	Fade In ?	Geluid geleidelijk laten aanzwellen aan het begin van een muziekstuk na opname	40
	Fade Out ?	Geluid geleidelijk laten wegebben aan het eind van een muziekstuk na opname	40
Undo ?	—	Ongedaan maken van de laatste montagehandeling	38
Setup ?	—	Voor rechtstreekse toegang tot het Setup Menu (blz. 50)	—

Overzicht van het "Setup Menu" (instelmenu)

In de onderstaande tabel ziet u een korte beschrijving van de onderdelen in het Setup Menu, met inbegrip van de parameters, de fabrieksinstellingen en de verwijzingsbladzijden in deze gebruiksaanwijzing.

Toegang tot het Setup Menu

Terwijl de minidisc-recorder in de stopstand staat, drukt u tweemaal op de MENU/NO toets zodat de aanduiding "Setup Menu" in het uitleesvenster verschijnt.

Menu-onderdeel	Functie	Parameters	Fabrieksinstelling	Zie blz.
Program ?	Samenstellen van een programma	—	—	25
T.Mark	In/uitschakelen van de automatische muziekstuk-markeringsfunctie	Off/LSync	LSync	19
LS(T)	Wijzigen van het activeringsniveau voor de automatische muziekstuk-markeringsfunctie	-72 tot 0dB*	-50 dB	19
Auto	In/uitschakelen van de Auto Space en Auto Pause functies	Off/Space/Pause	Off	27
S.Space	In/uitschakelen van de Smart Space en Auto Cut functies	On/Off	On	17
P.Hold	Continu aangeven van het niveau van het krachtigste ingangssignaal	On/Off	On	15
F.in	Instellen van de duur van infaden bij opnemen	1,0 tot 15,0 sec	5,0 sec	42
F.out	Instellen van de duur van uitfaden bij opnemen	1,0 tot 15,0 sec	5,0 sec	42
Stereo Rec	Keuze van de opnamefunctie	Stereo (geen aanduiding)/LP2 /LP4/Mono	Stereo	15
Ain	Keuze van het ingangsniveau voor de ANALOG IN aansluitingen	-∞ tot 12,0 dB	0,0 dB	15
Opt	Keuze van het ingangsniveau voor de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting	-∞ tot 18,0 dB	0,0 dB	15
Aout	Keuze van het uitgangsniveau voor de ANALOG OUT aansluitingen	-∞ tot 0,0 dB	-14 dB	10
LPstamp	In- en uitschakelen van de LP Stamp langspeel-identificatie	On/Off	On	16

* Instelbaar in stappen van 2 dB.

Oproepen van de fabrieksinstelling

Druk op de CLEAR toets nadat u de parameter heeft gekozen.

Zelfdiagnosefunctie

De zelfdiagnosefunctie van de minidisc-recorder controleert automatisch de toestand van het apparaat wanneer er een storing optreedt en geeft dan een letter/cijfer code en een foutmelding in het uitleesvenster aan. Wanneer u afwisselend een code en een foutmelding in het uitleesvenster ziet, zoekt u deze in de onderstaande tabel op en neemt dan de vereiste maatregelen. Als het probleem aan de hand van de aanwijzingen niet te verhelpen is, neemt u dan a.u.b. contact op met uw dichtstbijzijnde Sony handelaar.

Letter/cijfer code/Foutmelding	Oorzaak/Maatregel
C11/Protected	De geplaatste minidisc is beveiligd tegen wissen (er kan niet op de disc worden opgenomen). ➔ Neem de minidisc uit het apparaat en schuif het wispreventienokje dicht (blz. 13).
C12/Cannot Copy	Er is geprobeerd een disc af te spelen die niet geschikt is voor deze minidisc-recorder (zoals een MD computerdisc, enz.) ➔ Vervang de disc door een andere.
C13/Rec Error	De opname is niet juist uitgevoerd. ➔ Zet de minidisc-recorder op een stabiele ondergrond en maak de opname opnieuw. De geplaatste minidisc is vuil (vingervlekken en dergelijke), bekrast of van slechte kwaliteit. ➔ Vervang de disc en maak de opname opnieuw.
C13/Read Error	De minidisc-recorder kan de TOC (inhoudsopgave) van de minidisc niet juist lezen. ➔ Neem de minidisc uit het apparaat en plaats de disc opnieuw.
C14/Toc Error	De minidisc-recorder kan de TOC (inhoudsopgave) van de minidisc niet lezen. ➔ Plaats een andere disc ➔ Probeer of u de minidisc kunt wissen (blz. 29), zodat u opnieuw op de disc kunt opnemen.
C41/Cannot Copy	Digitaal gekopieerd geluidsmateriaal kan niet nog eens digitaal worden opgenomen (zie blz. 11).
C71/Din Unlock	Wanneer een digitaal signaal wordt opgenomen, kan deze melding af en toe oplichten. Dit heeft geen invloed op de opname. De melding verschijnt ook als bij de opname vanaf een digitaal apparaat via de DIGITAL (OPTICAL) IN aansluiting, de digitale verbindingkabel is losgeraakt of het digitale apparaat werd uitgeschakeld. ➔ Sluit de kabel aan of schakel het digitale apparaat weer in.
E0001/MEMORY NG	Er is een fout in de interne gegevens waarmee de minidisc-recorder werkt. ➔ Raadpleeg uw dichtstbijzijnde Sony handelaar.
E0101/LASER NG	Er is een probleem met de optische weergavekop. ➔ Raadpleeg uw dichtstbijzijnde Sony handelaar.

Index

A

- Aangeven
 - discititel 6
 - muziktitel 7
 - resterende opnameduur 6
 - totaal aantal muziekstukken 6
 - totale speelduur 6
- Aansluitingen
 - analoog 9
 - digitaal 9
 - PC LINK 9
 - personal computer 9
- A-B herhaalfunctie (Repeat A-B Play) 23
- Afspelen
 - bepaald muziekstuk. Zie Opzoeken
 - keuze van het muziekstuk 22
 - vanaf het eerste muziekstuk 21
- Afstandsbediening 5, 8
- Audio-aansluitsnoer 8, 9, 10
- Automatisch aanbrengen van muziekstuknummers
 - aanvullende informatie 19
 - activeringsniveau 19
 - uitleg 18
- Automatische afslagfunctie (Auto Cut) 17
- Automatische pauzeerfunctie (Auto Pause) 27
- Automatische pauze-inkortfunctie (Smart Space) 17
- Automatische pauze-inlasfunctie (Auto Space) 27

B, C, D

- Batterij 8, 43
- Bemonsteringsfrequentie-omzetter 11
- Bijgeleverd toebehoren 8

E, F, G

- Eén-generatie kopieersysteem (SCMS) 11
- Enkel-nummer herhaalfunctie (Repeat 1 Play) 23
- Geluidsterkte aanpassen (S.F Edit)
 - aanzwellen aan het begin 40
 - volume van heel muziekstuk aanpassen 39
 - wegebben aan het eind 40

H, I, J, K

- Handmatig aanbrengen van muziekstuknummers 18
- Herhalen
 - alle muziekstukken. Zie Volledige herhaalfunctie
 - muziekpassage. Zie A-B herhaalfunctie
 - weergegeven muziekstuk. Zie Enkel-nummer herhaalfunctie
- In-faden bij opnemen 42
- Ingangssignaal beluisteren 17
- Inhoudsopgave. Zie TOC

L, M

- LP Stamp langspeel-identificatie 16
- Meeluisteren. Zie Ingangssignaal beluisteren
- Minidisc
 - insteken 4
 - uittemen 13, 21
 - voorbeseelde 6
 - opnamedisc 6, 12
 - wispreventienokje 13
- Muziek-synchroonopname 19

N, O

- Naamgeving. Zie Titels
- Ongedaan maken van wijzigingen 38
- Opnemen
 - extra-lang 15
 - niveau 14
 - opnamefunctie 15
 - over bestaande muziekstukken 13
 - werkwijze 12
- Optische kabel 9, 10
- Opzoeken
 - muziekstuk 22
 - punt in een muziekstuk 22

P, Q, R

- Pauseren
 - na elk muziekstuk. Zie Automatische pauzeerfunctie
 - opname 13
 - weergave 21
- Pauzes
 - invoeren tijdens afspelen. Zie Automatische pauze-inlasfunctie
 - wissen tijdens opnemen. Zie Automatische afslagfunctie en Automatische pauze-inkortfunctie

- Piekniveaumeters 15
- Piekvasthoudfunctie 15
- Programma-weergave
 - controleren van de inhoud 26
 - programmeren 25
 - wijzigen van de inhoud 26

S, T, U

- Samenvoegen van muziekstukken 33
- SCMS. Zie Eén-generatie kopieersysteem
- S.F Edit volumecorrectie. Zie Geluidsterkte aanpassen
- Shuffle. Zie Willekeurige weergave
- Signaalniveau
 - ingangssignaal 7
 - opnameniveau 14
 - uitgangssignaal. Zie Uitgangsniveau
- Splitsen van muziekstukken 31
- Stroombesparing (Power Save) 38
- Synchroon-muziekopname 20
- Tijdmachine-opname 19
- Titels
 - aanpassen 37
 - invoeren 35
 - kopiëren 36
- TOC inhoudsopgave 11, 28
- Uit-faden bij opnemen 42
- Uitgangsniveau 21

V, W, X, Y, Z

- Verplaatsen van muziekstukken 34
- Volledige herhaalfunctie (Repeat All Play) 23
- Wijzigingen ongedaan maken 38
- Willekeurige weergave (Shuffle Play) 24
- Wissen
 - alle muziekstukken 29
 - alle titels 38
 - deel van een muziekstuk 30
 - een enkel muziekstuk 29
 - een titel 37